

2

Незайдросны лёс
слонімскай сінагогі

Газета заснавана
у 1938 годзе.
Адноўлена
у 1997 годзе.

4

Лукашенко предупредил
силовиков

5

Пугающие
цены

Газета Слонімская

На
высокооплачиваемую
работу
**ТРЕБУЕТСЯ
БУХГАЛТЕР**
с опытом работы на транспорте.
Тел. 5-17-61,
2-68-61.

№35 (168). 24 — 30 жніўня 2000г.

Незалежны грамадска-палітычны штотыднёвік

http://gs.promedia.minsk.by

Кошт 90 руб.

21 жніўня, у панядзелак, у
рэанімацыі Слонімскай раённай
бальніцы памёр 47-гадовы
рабочы слонімскага завода
сухога і абыястлужчанага мала-
ка Вячаслава Бешчадзь.
(Працяг на 3 стр.)

ТРАГЕДЫЯ на ЗАВОДЗЕ

ДВА БЕЛАРУСЫ ЗАГІНУЛІ на падводнай лодцы "Курск"

Ужо дзесяць дзён сродкі масавай інфармацыі ўсяго
свету паведамляюць пра трагедыю расійскай атамнай
падводнай лодкі "Курск" у Баранцавым моры.

21 жніўня было афіцыйна прызнана, што ўвесь яе экіпаж
загінуў. Сярод 118 расійскіх падводнікаў быў і два беларусы:
капітан 2-га рангу, першы памочнік камандзіра падлодкі
Сяргей Дудко і капітан-лейтэнант Аляксандар Садко.

Як стала вядома, бацька Сяргея Уладзіміравіча Дудко па-
ходзяць з Пінска. Яго бацька таксама быў марсікім афіціерам,
служыў на поўначы Расіі. Там у 1969 годзе і нарадзіўся Сяргей. У Пецярбургу ён закончыў Вышэйшую ваенна-марсі-
кое вучылішча, служыў на паўночным флоце Расіі. Сям'я
Сяргея Дудко жыве ў пасёлку Відзяевы, калі Севераморска.

Калі здарылася трагедыя, яго жонка з дачкой і сынам
гасцівалі ў маці Сяргея Зоі Пятроўны ў Пінску. Разам з маці
і жонкай Сяргея Дудко ў Севераморск нядынна паехала і яго
цётка Марыя Пятроўна Талейка, якая жыве ў вёсцы Нова-
дзвінскавічы Слонімскага раёна.

Сяргей ЁРШ

Сяргей Дудко разам з жонкай
Аксанай і сынам3. МОМАНТУ ЗНІКНЕННЯ ЖУРНАЛИСТА
Дэмітрыя Завадскага

ЗАГЛЯНЕМ НА РЫНОК

Цены в руб. за 1 кг.
21.07.00 22.08.00

лимоны	1000	1100
апельсины	600	600
бананы	550	400-450
свинина	1200-2200	1000-2200
телятина	2000	2000
сало св.	1500	1500
сало сол.	1300	1300
капуста	200	-
огурцы	300	300
морковь (лучок)	150	150
перец	650	650
дыни	1500	400
арбузы	600	-
картофель	120	120
рис	450	450
гречка	650	500-650
сахар	500	450
масло сп.	1700	1600
масло растит.	650	650
яйца (1 дес.)	500	315-550
творог	500	450
молоко	120	120
сметана	600	600
мед	3000	3000

При частном тэлеателье открылся отдел по продаже теле-,
видео-, радиоаппаратуры, компьютерной техники и стиральных
машин бу из Германии. На всю технику гарантия от 4 до 25 мес.

Частное ТЕЛЕАТЕЛЬЕ

предлагает Вам услуги:

РЕМОНТ импортной и отечественной аппаратуры, компьютеров, принтеров, ксероксов; ЗАПРАВКА картриджей. А также ПРОДАЕМ: компьютеры, комплектующие, расходные материалы, принтеры, ксероксы, компьютерную мебель

Ул. Советская, 8

(напротив нотаріяльной канторы).

Тел. 4-29-74. с 10.00 до 18.00.

Лиц. №ПРБ №1481, 17.09.99-17.09.04

"БЯСПЛАТНАЯ" адукацыя

Вядома, што сёняння за ўсё
прыходзіцца плаціць, нават за
школьную падручнікі.

Самы танны камплект падручнікаў у падрыхтоўчых класаў — 2652 рублі, самы дарагі — у 9-х
класаў сярэдняй школы з беларускай і рускай мовамі навучан-
ня — 3343 рублі, 4-га — 3501 рубль.

Кошт камплектаў для вучняў
сярэдняй школы па 11-гадовай
праграме з рускай і беларускай
мовамі навучання для 5-га класа
будзе каштаваць 3955 рублі,
6-га — 4272 рублі, 7-га — 5604
рублі, 8-га — 6814 рублі,
9-га — 7602 рублі, 10-га — 7529 рублі,
11(12) — 6879 рублі.

Таксама бацькам прыйдзеца
заплаціць пэўную суму за кары-
стнанне падручнікамі. Яна будзе
залежаць ад таго, у якім класе,
на якой мове і па якой праграме
вучца дзеци.

Вольга ШЫНКЕВІЧ

Падручнікі для 3-га класа па

ОТ УРАГАНА БОЛЬШЕ ВСЕГО ПОСТРАДАЛ СОВХОЗ "СОСНОВКА"

20 августа в результате сильного ветра и грозы погибли 1
человек и 20 голов скота, пострадала 50 населенных пунктов
в Гродненской, Брестской и Минской областях.

По сообщению Министерства по чрезвычайным ситуациям, стихией повреждено 29 жилых домов, один объект соцкультбыта, 6 производственных помещений, 66 хозяйственных зданий, в том числе 33 фермы, а также 12 трансформаторных подстанций, более 39 километров линий электропередачи, 5 автоматических телефонных станций, более 10 километров линий проводного вещания, 6 километров линий связи сельской телефонной сети. Обесточены 95 населенных пунктов, одна больница, два дошкольных учреждения, 10 производственных помещений, 32 сельскохозяйственных здания, в том числе 20 ферм, а также 70 трансформаторных подстанций.

В Слонімском районе наиболее сильно пострадали населенные пункты и хозяйственны постройки в совхозе "Сосновка". Как сказали корреспонденту "ГС", ураганный ветер буквально снес крыши и повредил кровли почти на 15 хозяйственных объектах. В том числе, на фермах, сенохранилищах, механических мастерских, весовой, водонапорной башне. Пострадали от урагана и многие частные усадьбы.

Сумма материального ущерба, нанесенного стихией совхозу "Сосновка", по предварительным данным, составляет 4986259 рублей.

Наталья ФУРСОВА

ВОСЬ МІНУЎ і другі Спас

У суботу, 19 жніўня, усе праваслаўныя вернікі адзначалі
вялікае свята — Перамяненне Гасподнє ці яблычны Спас.



Фота Віталія Гіля

ЦІ БУДЗЕ ВЫРАШАНЫ ЛЁС Слонімскай Сінагогі?

Паўгода прыйшло з таго часу, калі абрушилася частка прыбудовы слонімскай сінагогі. І сёння лёс помніка архітэктуры XVII стагоддзя застаецца ніявызначаным.

Мы звязаліся па тэлефоне са старшыней Слонімскай яўрэйскай асацыяцыі ў Ізраілі **Цві Шэфетам**, які расказаў пра меры, якія падтрымаваць для выратавання сінагогі ад эншчэння.

— Мала таго, што сінагога абавязацца літаральна на вачах, дык з яе яшчэ зрабілі туалет, — гаворыць Цві Шэфет. — Я напісаў лист мэру Слоніма, дзе запытаўся, як бы мяццовыя улады глядзелі на тое, каб такое абрываўся з царквой ці касцёлам? Пісаў таксама ў Мінск, у Гродна, і, як заўсёды, адказу не атрымай...

— Як вы думаецце, хто нясе адказнасць за такі стан сінагогі?

— Для нас сінагога — гэта ўжо 400 гадоў свяцяннае месца. Акрамя таго, гэта помнік архітэктуры, які калісьці быў адным з самых прыгожых ва Усходній Еўропе. Дзяржава, міністэрства культуры Беларусі, мяццовыя ўлады адказныя за захаванне гэтага манумента. Яны павінны тут падтрымліваць парадак. Дарэчы, яны абавязаліся прывесці сінагогу ў належны выгляд. Но гэты будынак прызначаны для музея яўрэйскай культуры Беларусі.

— Атрымоўваецца, што тое разшэнне не выконваецца?..

— Так. Дзесяць гадоў назад сінагогу пачалі рамантаваць. І тады



прапанаваў мэру горада Слоніма падрыхтаваць бюджет гэтай рэштвары: якія работы трэба зрабіць, колькі яны будуть каштаваць і ў які тэрмін павінны быць выкананы. Калі бы яны пачалі гэта рабіць, я, як старшыня слонімскай абшыны Ізраіля, абавязаўся б прафінансаваць рэштвары, мабыць, на 50 працэнт. Але мне нічога не адказаў. І нічога не зрабілі...

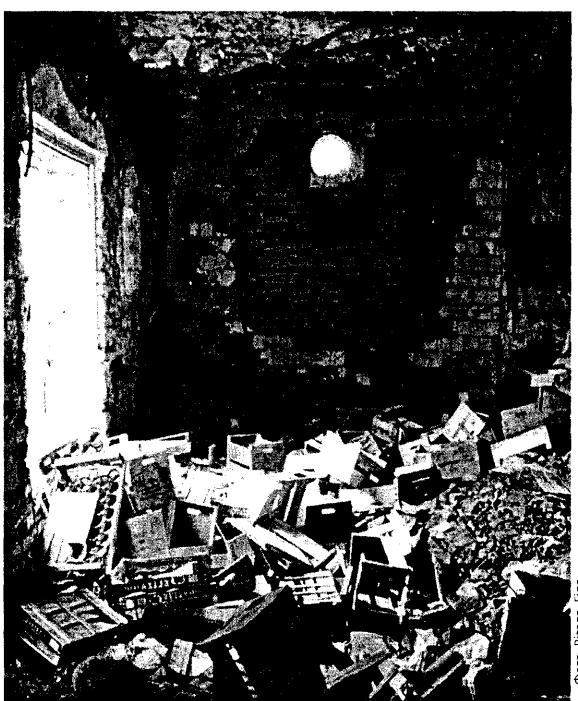
— Якія будуть Вашы далейшыя дзеянні?

— На гэтым тydні прэзідэнт яўрэйскага рэлігійнага аб'яднання Беларусі Юрый Дорн павінен сустракаць з мэрам Слоніма і амбэркаўца гэтую проблему. І я напрасіў Дорна тэмінова міністэрства паведаміць пра вынікі сустрэчы. Калі нічога не атрымаецца, то мы паведамім пра сітуацыю, якая скапалася са слонімскай сінагогай, на ўесь свет. Я буду вымушаны напісаць лист вашаму прэзідэнту і прэзідэнту Ізраіля. У рэшце рэшт, хоцьбы павінен адказаць за тое, што абавязацца.

Карэспандэнту "ГС" таксама удалася звязацца па тэлефоне і з прэзідэнтам яўрэйскага рэлігійнага аб'яднання Рэспублікі Беларусь Юрыем Дорнам. Ен пацвердзіў, што ў бліжэйшы час павінна адбыцца сустрэча са старшыней слонімскага гарыканкам Алегам Лакцошыным, дзе будзе вырашана лёс сінагогі. Перад гэтым Дорн сустракаўся з адным з намеснікаў Лакцошына. Па словах Юрыя Дорна, "улады не могуць рашыцца перадаць власнасць яўрэйскага рэлігійнага аб'яднання будынак сінагогі". У выпадку ж, калі будынак будзе перададзены яўрэям, яны гатовы фінансаваць яго рэштвары.

Дорн напомніў, што ў 1991-93 гадах Камітэтам па ахове гісторыка-культурнай спадчыны Беларусі, пры падтрымцы былых слоніміц-яўрэяў у Ізраілі, ужо праводзіліся рэштварынныя работы сінагогі, якія не былі завершаны. За мінулыя гады стан будынка мночна пагоршыўся. Магчыма, на рэшце слонімскія ўлады пойдуть на супастрач яўрэйскаму аб'яднанню. Ва ўсялякім выпадку, на гэта спадзяецца Юрый Дорн.

Сяргей ЁРШ



Смецце ў сінагозе

НАВІНЫ

Беларусізацыя адукациі залежыць ад бацькоў

Напярэдадні новага вучебнага года карэспандэнт "ГС" пакідаўся ў загадчыка гарадскога аддзела адукациі Аркадзя Бумагіна, колькі ў Слоніме будзе беларускамоўных першых класаў.

Па словам Аркадзя Рафаэлавіча, на гэтае пытанне ён пакуль не можа адказаць, бо "вядзенца работы". Штосьці высветліца 1 верасня.

Цмінна перспектыва застаецца і ў сітуацыі з атрыманнем адной са слонімскіх школ статуса беларускамоўнай. Напомінім, што яшчэ ў снежні 1998-га слонімскі гарыканкам прыняў разшэнне, паводле якога планаваўся 1 верасня.

"СХІБІЙ" ЮРЫСТ

Слонімскі грузавы аўтапарк № 11 імкнецца абскардзіць разшэнне інспекцыі дзяржаўнага падаткавага кантролю, у адпаведнасці з якім падтрыміў павінна заплаціць у бюджет 5,8 мільёнаў рублёў.

А пачалося ўсё яшчэ вясной, калі падаткавыя інспекторы высветлілі, што аўтапарк парушае прэзідэнцкі ўказ "Аб удасканаленні парадку абавязковага продажу замежнай валюты". У сувязі з гэтым была налічана буйная сума штрафаў, якія падтрыміў павінна заплаціць дзяржаве. Аднак кіраўніцтва аўтапарка з такім разшэннем не пагадзілася і накіравала скару ў рэспубліканскі дзяржавы падаткавай інспекцыі па выніках праверкі "не справядлівия на 100 працэнтаў".

Калі ж аўтапарк звярнёўся ў

Сергей ЁРШ

Гаспадарчы суд Гродзенскай вобласці, дык было ўжо позна. Скончыўся 14-дзённы тэрмін падачы иску. Слонімскому падтрыміўштуту было адмоўлены ў задавальненні іскавага падрабавання.

Па словам дырэктара падтрыміўства Паўла Аляшкевіча, "схібій" юрист аўтапарка, па віне якога быў прапушчаны ўстаноўлены тэрмін падачы іскавага падрабавання. "Аднак мы будзем абараніць ўсю любым выпадку. Здавацца не збираемся, таму прапрацоўваем розныя варыянты", — сказаў Павел Лукіч. Дырэктар аўтапарка лічыць, што штрафы санкцыі, накладзеныя на падтрыміўства падаткавай інспекцыі па выніках праверкі "не справядлівые на 100 працэнтаў".



На мінулы тydні зноў распачаліся рамонтныя работы па добраўпаратданіі на часткі дарогі, што па вуліцы Косаўскі тракт.

Кладуць асфальт работнікі Слонімскага участка Ваўкавыскага ДБУ-30. Як паведамілі карэспандэнту "ГС" начальнік участка Іван Герман, работы будуть завершаны ў канцы верасня. Грошы на рэканструкцыю вуліцы Косаўскі тракт выдзяляюць Гроднаблідарбуд з дарожнага фонду. Каб заасфальтаваць 1,2 кіламетра дарогі спартрэбіца 2,5 тысячы тон асфальту.

фота Віталія ГЛЯ

Хворых на СНІД не выяўлена

За апошнія пайгоады прыкладна 7000 чалавек рознага ўзросту са Слонімам, Дзярлава і Эзельве прыйшлі праверку на СНІД.

Пераважна гэта былі пацэнты венералагічнага, наркалагічнага дыспансераў, донары. Калі раней на віч-інфекцыю абавязковая даследо-

валі цяжарных жанчын і ўсіх стацыянарных хворых, то зараз гэта не з'яўляецца абавязковай працэдурай.

Па дадзеных рэспубліканскага цэнтра прафілактыкі СНІД, хворых у Слоніме і Слонімскім раёне не выяўлена.

Вольга ШЫНКЕВІЧ

Пажар у Масілавічах

У пятніцу, 18 жніўня, у вёсцы Масілавічы Слонімскага раёна згарла хата жыхаркі Крот (на здымку).



Фота Віталія Гіля

Жанчыне часова дали прыют суседзі. Па словах інспектара слонімскага дзяржнагляду, прычынай пажару стала газавая пліта. Але мясцовыя жыхары былі вельмі здзіўлены, калі на наступны дзень да Кратоў прыехалі работнікі гаргазу і паслешні забралі газавы балон і рэдуктар. Навостра, калі суткі таму яны прывезлі газы балон з газам? Трэба яшчэ ўлічыць тое, што балон з рэдуктарам выкуплены і з'яўляецца ўласнасцю жанчыны.

Вольга ШЫНКЕВІЧ

Адзінота страшней за ўсё

У 57-гадовага дзяялайчаніна раптоўна памерла жонка, і ён, як кажуць, застаўся адзін у чатырох сценах.

Дзяцей у гэтага чалавека не было, і ён, відаць, не вытынаймы шадзіноты, покончыў з сабой.

Збіў і кінуў

Пенсійнера з вёскі Сачыўляны Дзяялайчанска раёна бяды напаткала на дарозе.

Калі ён ехаў на веласіпедзе, на яго наехаў матацікіст, які з месца здарэння знік. Дзядулю даставілі ў бальницу. Міліцыя хутка выйшла на след зглыніцы. Ім акказаўся малады хлопец, які раскатаваў на матацыкле без правоў.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

У Мастах красці сталі болей

Згодна міліцыйскай статыстыцы, з пачатку гэтага года ў Мастах было зарэгістравана 28 выпадкаў крадзяжоў асабістай маёмасці грамадзян.

У большасці выпадкаў злодзеи, каб трапіць у кватэры, падбіраюць ключы, а пасля наведвенні старанна замыкаюць за сабой дзвяры.

Язэп ПАЛУБЯТКА

Маланка стукнула у ясень

Днімі ў Мастах падчас наўлінцы маланка стукнула ў дрэва, што стаяла на Савецкай вуліцы.

Магутны ясень упаў і перагардзіў ўсю дарогу. Пад яго големым альвеуламінішамарка. Аўтамабіль атрымаў нязначны пашкоджанні, і тому вадзіцель адразу з'ехаў з месца здарэння. Дрэва абарвала лінію гардскога радыёвяшчання. Камунальнія службы прыбрали дрэва на наступны дзень.

Антон МАКЕЙ

ТРАГЕДЫЯ НА ЗАВОДЗЕ

(Пачатак на 1 стр.)

Прычынай смерці мужчыны стала атрунівание парамі аміаку, выкід якога адбыўся 19 жніўня ў кампресарным цеху этага прадпрыемства. Факт аварыі і смерці чалавека пацвердзіў дырэктар прадпрыемства Міхаіл Дмухойскі. Па ягоных сплювах, даў збой кампресар, які праpusciў газы аміаку. Кампресар быў перакрыты і апачатаны, а з па-

мішкання быў эвакуіраваны работнік прадпрыемства. Аднак, па ацэнках спецыялістаў, у паветра адбыўся выкід 5 кілаграмаў пароў аміаку.

З аўторка на заводзе працуе камісія з Гродна, якая павінна зрабіць выносовы аўтрычынні здарэння, а таксама дадзіць ацэнку яго наступстві.

Сяргей ЁРШ

“Сямейны ачаг” малое Беларусь

Дабрачыннае таварыства “Сямейны ачаг”, якое дзейнічае ў Мастах, днімі правяло прэзентацию.

Упершыню хворыя і дзеці з няпоўнымі сям'ямі разам з бацькамі сустрэліся на беразе Нёмана ва ўрочышчы Міхайлоўка. Там жа быў праведзены конкурс дзіцячага малюнка “Я малюю Беларусь”. Прзымы атрымалі не толькі пераможцы, але і ўсе ўдзельнікі імпрэзы.

Язэп ПАЛУБЯТКА

ВАЕННЫЯ НАЗІРÁЛЬNІКІ ў СЛОНИМЕ

23 жніўня Слонімскую 11-ю гвардзейскую механізаваную брыгаду наведала делегацыя замежных вайскоўцаў.



Фота з архіва "ГС"

Група афіцэрau была даволі вялікая — 37 чалавек з 21 краіны свету, якіх уваходзіць у арганізацыю АБСЕ. На працягу ўсяго дня замежныя вайсковыя спецыялісты агдзелілі ўзброянныя часці, палігоны, пазнамёліся з жыццём войнаў беларускай арміі. Гэты візіт праходзіў у рамках дамоўленасці, прынятай на саміце ў Стамбуле, што адбыўся ў 1999 годзе.

Анатоль МІРСКІ

КРЫМІНАЛЬНАЯ ХРОНІКА

* * *

Слонімская міліцыя затримала злодзея, які на працягу апошніх дніў ўкраі ажно трох веласіпеды.

25-гадовы злочынца краў веласіпеды, каб прадаць і напіцца.

* * *

Работнікі Слонімскага ГРАУС устанавілі асобу, якую ўкраля ў жыхаркі з вуліцы Чапаева 10 тысяч беларускіх рублёў.

Мужчына прыкінені гроши ў той час, калі жанчыны не было ў хате.

* * *

Супрацоўнікі крымінальнага вышуку Слоніма шукаюць злодзея, які ўкраі на мясцовым прадпрыемстве ГАП-11 запчасткі да рухавіка аўтамабіля КАМАЗ.

* * *

Днімі ў Слоніме выўлена група юнакоў, якія здымалі з прыпарваных каля жылых дамоў аўтамабіляў магнітолы, акумулятары.

Валодзя ЯНЧУК

Факс у падарунак

Напрыканцы жніўня беларуская статыстыка святкуе сваё 80-годдзе.

З гэтай нагоды Мастоўскі районнык падараваў рэйнаму аддзелу статыстыкі, які ўзначальвае Яўгенія Плотнікова, факсавы апарат.

Язэп ПАЛУБЯТКА

Хутка ў школу
Сёлета на Дзяялайчынне пойдуть ў школу ў першы раз 512 дзяцей.

У Дзяялайчанскай базавай школе першакласнікі будзе ўсяго 2 чалавекі, а ў Малашастакоўскай — 4.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

Слонімская Газета

24 — 30 жніўня, 2000г. № 35 (168)

Новая пасада

Былы начальнік аддзялення па барацьбе з эканамічнай злачыннасцю Мастоўскага РАУС Аляксандар Хадасок, які ў свой час быў арыштаваны супрацоўнікамі КДБ у рабочым кабінечце за атрыманне хабару і праз трэй дні выпушчаны на волю, знойдзены пракаўладкаваўся.

Цяпер ён працуе на ААТ “Мастоўскі” на пасадзе майстра па рамонту калія. Усё, што датычыць следства па справе атрымання ім хабару, застаецца таемніцю. Некаторыя быўляя яго калегі ўготуле сумніваюцца, што справа будзе перададзена ў суд.

Антон МАКЕЙ

“Дзіўныя паводзіны”

Мастоўскі рок-гурт “Дзіўныя паводзіны” існуе трэх гады.



У склад яго уваходзяць Максім Шарэйка, Ігар Шыла і Ігар Макараў (на здымку). Бадай, гэта адзіны ў Мастах музычны гурт, які грае рок-музыку. Хлопцы самі пішучы тэксты і музыку да іх. У колектыве існуе мнóstва праблемаў: адсутнічэ базавае памішканне для рэпетыцый, няма высокая каснай гукаўмазніцай апаратуры, музычных інструментau. Звароты ў высокія інстанцыі не прынеслі жаданых вынікаў. Тым не менш, хлопцы вераць у свой поспех.

Язэп ПАЛУБЯТКА

Палавінкі РАЗЛАДУ

У рэйнім універмагу народу было, нібы на кірмашы. І што цікава — адны кабеты.

— Што даюць? — пытаю.

— То, што даюць, табе не патрабуе — як пугай секанула бойкая маладзіца са штучнымі фіялетавымі сінякамі на вачах.

— Да ѿчы ты плаўязгаеш, баба? Як гэта не патрабуе? Сейня трэба браць ўсё, што на очы. Травяне. Правароніш і неўзабаве будзеш плаціць у два разы даражай.

— Не зважаючы на жаночыя кіпіны, я праціснуўся да самага прыгнёзда, да прыгнох, але знерававай прадаўшы.

— На якую прыманку ты гэтулькі кабет сабрала, галубка? — пасікаўся.

— Памер? — не адказваючы на мæд пытанне, задала сваё.

— Чаго размер?

— Таго самага, за чым сюды прыпёрся. Шчэй з прыкідваецца, — паграбліва падціснула тонкія шнурочки вуснаў і кінула перада мной на прыгнёзда блюстглтар.

— Будзеш браць? — спыталася я.

— Толькі такія застаўся. Або бяры, дзідзьзіка, або вымітайся. Я стаяў у нерашучасці.

— Бяры. Не падыдзе, дык размер?

— Дзідзьзіка. У суседы Клаве пранікаваць. У яе акурат такія грудзі.

— Што?! — тыхыцай узвілася жонка. — Адкуль ты ведаеш, такія ці не такія? — наступала на мяне з блюстглтарамі нацеравес.

— Да Клавы мераць блюстглтары я, вядома, не пайшоў. З-за прынцыпу. Алены не пайшала са злосці. Так і валяючы ў шафе дэве добрыя рэчы. Можа, хто купіць, мужыкі, сваім кабетам у падарунак? Прыходзіце. Завулак Святочны, 7. Пытала Міхася Цельпук.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

© PDF: Kamunikat.org 2017

© Інтэрнэт-версія: Kamunikat.org 2017

4 БЕЛАРУСЬ: ПАДЗЕІ, ФАКТЫ, КАМЕНТАРЫ

ЛУКАШЕНКО ПРЕДУПРЕДИЛ СИЛОВИКОВ

Свое недовольство работой правоохранительных органов по обеспечению безопасности личности в Беларусь высказал недавно на совещании с высшим руководством силовых структур президент республики Александр Лукашенко.

Он констатировал о наличии тенденции к ухудшению криминальной обстановки в республике, одной из основных причин этого глава государства назвал существенные недоработки правоохранительных органов. По его словам, "череда заказных убийств и похищений людей, прокатившаяся по республике, со всей серьезностью поставила вопрос о способности власти оградить граждан страны от посягательств на их жизнь и здоровье, а длительная безнаказанность преступных группировок говорит о том, что крайне плохо работают прокуратура, КГБ, МВД и Совет безопасности".

В связи с этим президент поставил вопрос о способности руководителей этих органов переломить ситуацию. В противном случае Лукашенко посоветовал им "реально оценить свои возможности и освободить должности для тех, кто способен обеспечить людям спокойную безопасную жизнь". "Есть органы власти, которые стоят лицом к лицу с народом, и по тому как они работают, люди судят о президенте", — отметил Александр Лукашенко. — Должен заявить со всей прямотой, что сегодня эта работа ведется из рук вон плохо". Глава государства предупредил руководство правоохранительных органов о том, что те, кто намерен встать рядом с ним и дальше бороться за безопасность граждан и страны, должен работать на совесть. "Это не популיזם накануне парламентских и президентских выборов, а осознанная необходимость", — заявил Лукашенко.

Критики из уст главы государ-

ства на совещании удостоились также руководители пограничного и таможенного комитетов, в которых, по информации президента, процветают коррупция и взяточничество. Суды Александр Лукашенко предупредил, чтобы судили по закону, а не как хочется.

Весьма резко президент высказался в отношении Госавтоинспекции, сотрудники которой, по его словам, ведут себя особенно возмутительно, штрафуя водителей направо и налево, изымая документы. В тоже время он предостерег руководство ГАИ от пропаганды практики телефонного права, когда по звонку нужных людей нарушителям дорожного движения возвращаются водительские удостоверения, и потребовал наказывать по закону за дорожные преступления всех, кто бы ни находился за рулем, будь то прокурор, судья, директор завода или премьер-министр".

Максим ТИТОВ

В Киев на книжную ярмарку

Свыше 200 книг белорусских издательств будет представлено на II международной книжной выставке-ярмарке "Книжный мир — 2000".

Эта ярмарка, посвященная Дню независимости Украины, состоится в Киеве с 23 по 27 августа.

Как сообщил БелаПАН начальник отдела издательской деятельности и книжной торговли Государственного комитета по печати Юрий Иванов, в национальной экспозиции Беларусь также будут представлены рекламные материалы книжных издательств и полиграфических предприятий.

Планируется встреча белорусской делегации с журналистами и представителями белорусской диаспоры в Украине.

Отметим, что на I международной книжной выставке-ярмарке "Книжный мир — 1999" были представлены 238 издательств, полиграфических и книготорговых предприятий, издательских центров, в том числе из Великобритании, Израиля, Словакии, России, Беларуси и США.

БелаПАН

1 сентября — пройдёт народный референдум

Сбор подписей в поддержку требований белорусской оппозиции и ОБСЕ по созданию в Беларусь условий для проведения свободных и демократических выборов поможет решить сразу несколько важнейших задач.

Такое мнение на встрече с журналистами высказал заместитель председателя Партии БНФ Виктор Иващенко.

Эта акция, напомним, должна начаться 1 сентября.

По его словам, в ходе кампании предстоит сформировать объединенную структуру, которая будет способна на президентских выборах быстро собрать 100 тысяч под-

писей, необходимых для выдвижения единого кандидата от демократических сил.

Кроме того, сбор подписей, по мнению Иващенко, поможет созданию информационной структуры, которая "сможет оперативно по всей Беларусь распространять информационный продукт объединенной оппозиции".

"Благодаря этой структуре мы думаем в будущем году переломить ситуацию с распространением информации в Беларусь и выиграть информационную войну, которую ведет против белорусского народа сегодняшний режим", — сказал Иващенко.

Юрий ПОТЕМКИН

Партийные войдут в состав ЦИК

Включение в состав Центральной комиссии Республики Беларусь по выборам и проведению республиканских референдумов представителей политических партий будет осуществлено президентским декретом.

Об этом заявила председатель ЦИК Лидия Ерошина. По ее мнению этот документ может появиться в начале сентября, когда окончательно определится число партий, принимающих участие в парламентских выборах.

Юрий ПОТЕМКИН

ВОПРОС — ГДЕ ВЗЯТЬ ВАЛЮТУ?

Правление Национального банка Беларусь утвердило Правила ввоза, вывоза и перевозки наличной валюты, платежных документов в иностранной валюте, памятных может из драгоценных металлов физическими лицами через таможенную границу республики.

Как сообщили БелаПАН в управлении информации НБ, правилами разрешен ввоз гражданами в нашу страну и вывоз за ее пределы наличных белорусских рублей в сумме, не превышающей установленных в Беларусь 100 минимальных заработных плат на одного человека. Без предъявления разрешительных документов можно будет вывозить одному физическому лицу наличную иностранную валюту в сумме, не превышающей в эквиваленте 1.500

долларов США (в настоящее время разрешается вывозить 500 долларов США). Эта сумма рассчитывается по официальному курсу белорусского рубля к соответствующей валюте на день таможенного оформления. Ввозить же в страну иностранную валюту разрешается без ограничения суммы, как и любое количество памятных монет из драгоценных металлов, но с соблюдением требований таможенного законодательства. В тоже время вывозить из Беларусь каждому человеку можно не более пяти штук монет из золота, платины, палладия и десети — из серебра.

Согласно новым Правилам, запрещена пересылка, как в нашу страну, так и за ее пределы наличных белорусских рублей и памятных монет из драгоценных металлов. Правила вступают в силу с 1 сентября 2000 года.

Олег СОКОЛОВ

24 — 30 жніўня, 2000г. № 35 (168)

Газета
Слонімская

Паломничество католиков

Днями польские паломники прибыли в Гродно, где побывали на богослужении в Бернардинском костеле.

20 — 23 августа они посетили католические храмы в Гродненском, Щучинском и Вороновском районах. В общей сложности маршрут верующих по Гродненской области составляет свыше ста километров.

23 августа паломники пересекли белорусско-литовскую границу, а завершится "пилигримка" 26 августа.

Ася КУНИЦКАЯ

Амнистия началась

Из мест лишения свободы начали выходить граждане, которые подпадают под действие Закона Республики Беларусь "Об амнистии некоторых категорий лиц, совершивших преступления".

Как сообщил БелаПАН заместитель начальника Комитета по исполнению наказаний (КИН) при МВД республики Вячеслав Шабанов, освобожденных пока немного — прошли только первые заседания специальных комиссий, на которых рассматриваются материалы, представленные начальниками исправительно-трудовых учреждений, следственных изоляторов, спецкамандатур и т.д. Так, например, из исправительно-трудового учреждения, расположенного на улице Кальварийской в Минске, вышли около 100 человек. При этом, следует отметить, что в первую очередь на свободу выходят осужденные, которым осталось отбывать наказание меньше одного года и те, которые компенсировали на несенный материальный урон и погасили имевшиеся в отношении их финансовые иски.

Всего же от дальнейшего отбывания наказания могут быть освобождены около 10.700 приговоренных к лишению свободы и 2.400 условно осужденных граждан с обязательным привлечением к труду.

Вячеслав БУДКЕВИЧ

В Беларусь создается новая партия — христианская

Бывший руководитель барановичской организации Либерально-демократической партии, бывший заместитель председателя ЛДП Вячеслав Тацин намерен создать новую партию — Христианскую.

Об этом было заявлено на учредительном съезде партии, который состоялся в минувшие выходные в Барановичах. Примечательно, что съезд начал работу под звуки гимна БССР. Еще одной неожиданностью стало признание Тацина, что он и его соратники — в прошлом комсомольские работники.

По словам организаторов съезда, инициаторами создания новой партии выступили 1200 человек, которые представляют большинство областей страны, однако на съезд присутствовали всего 50 делегатов. Были принятые устав, программа, флаг, эмблема и гимн партии. Основной своей задачей новая партия видит "возрождение истинного христианского духовного мировоззрения".

Делегаты съезда приняли текст письма к Александро Лукашенко, в котором просили его "обратить внимание на молодое истинное христианское движение".

Валентина КОЗЛОВИЧ

COMMUNITY CONNECTIONS — СТАЖИРОВКА В США

Бюро по Образованию и Культурным Связям Государственного Департамента США совместно с Отделом Информации, Образования и Культуры Посольства США (PAS) объявляет о начале новой программы международного обмена специалистов под названием Community Connections.

Участники программы получают возможность пройти стажировку в течение 3-5 недель в американских компаниях и организациях. Все расходы по проведению программы несет американская сторона. Отбор участников будет проводиться в шести городах республики: Бресте, Гомеле, Гродно, Минске, Витебске и Могилеве.

Программа имеет два направления:

Business — в которой могут принять участие владельцы или руководители частных компаний среднего и малого бизнеса, их ведущие специалисты, менеджеры верхнего и среднего звена, а также независимые предприниматели.

Условия участия: хорошее знание английского языка, опыт работы в бизнесе.

Общественные организации — к участию в которой приглашаются специалисты, занятые в негосударственном секторе и представляющие различные неправительственные организации.

Условия участия: предпочтение отдается специалистам, имеющим богатый опыт работы в своей сфере деятельности.

Презентация: посвященная программе Community Connections состоится:

Минск 5 сентября 2000 года в конференц-зале гостиницы "Обиленай" (пр. Машерова, 19). Для участников направления "Общественные организации" начало в 16:00;

Бресте 7 сентября 2000 года в помещении Театра Кукол г. Бреста (ул. Ленина, 56), начало в 18:00;

Гродно 11 сентября 2000 года в актовом зале Гродненского Государственного Медицинского Университета (ул. Горького, 80), начало в 18:00;

Гомеле 15 сентября 2000 года в зале Гомельского Молодежного Театра-студии (пр-т Ленина, 10), начало в 18:00;

Могилеве 22 сентября 2000 года по адресу: ул. Ленина, 61 (актовый зал), начало в 16:00.

Витебске 25 сентября 2000 года в актовом зале СШ №17 (ул. Некрасова, 3), начало в 16:00;

Координаторы программы в Беларусь и отбор участников проводят Американский Совет по Сотрудничеству в Области Образования — ACCELS. За дополнительной информацией можно обратиться по адресу: 220005, Минск, пр. Скрынника 31-18, ACCELS, программа Community Connections; тел/факс: (017) 236-6883; (017) 284-7229, e-mail: ComCon@accels.unibel.by

Брест: (0162) 222-123, Гомель: (023) 253-2910, Витебск: (021) 237-8342, Могилев: (022) 222-3971, Гродно: (015) 233-5451

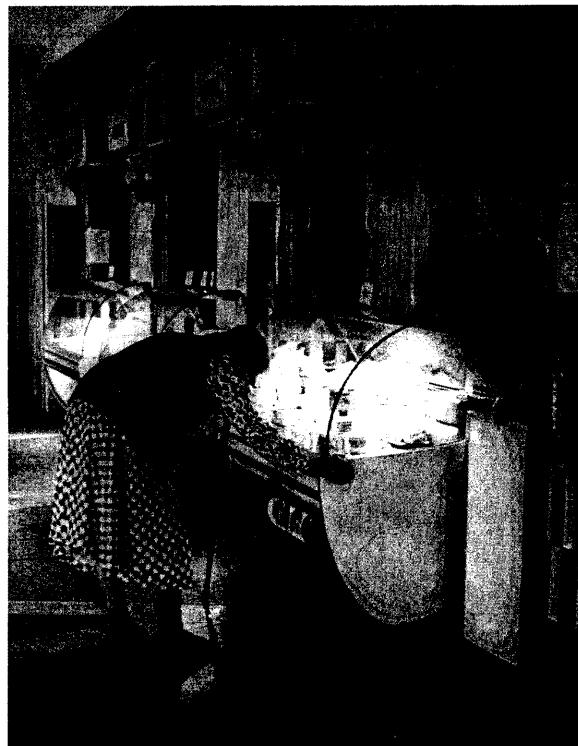
НАШИ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ

Что дорожало быстрее всего в первой половине 2000 г.

Продовольствие в целом	- 150%
Хлеб	- 230%
Сыр	- 180%
Овощи и молочные продукты	- 160%
Копченые, макарные, кондитерские изделия	- 150%
Алкогольные напитки	- 195%
Одежда и белье	- 138%
Табачные изделия	- 165%
Строиматериалы	- 160%
Медикаменты	- 175%
Бензин	- 160%
Платные услуги населению	- 200%
Пассажирский транспорт	- 225%
Услуги связи	- 155%
Жилищно-коммунальные услуги	- 265%
Услуги здравоохранения	- 200%
Рост реальных денежных доходов населения (5 месяцев)	- 116%

За период от июня 1999 к июлю 2000 г. рост цен еще более пугающий. Цены на бензин, к примеру, выросли более чем на тысячи процентов. Цены на промышленные товары и услуги также возросли в 2 — 4 раза. Планирование деятельности предприятий в такой среде невозможно. Так что Нацбанку надо не смягчать монетарную политику, а ужесточить ее, трансформируя и систему банковского контроля, и используя все операции открытого рынка ради достижения "святой экономической" цели — годовой инфляции в пределах 3% годовых.

На 1 июня 2000 г. 3593 предприятия или 32% от общего количества по официальной, весьма либеральной методике, убыточны. Сумма убытков — почти 165 млрд. BYB, или по курсу Нацбанка около 220 млн. USD. Этих денег с лихвой бы хватило на проведение не одной посевной кампании или на выплату пенсий во всей стране в течение 3 месяцев. Чему удивляться, если рентабельность продукции за первые 5 месяцев 2000 г. упала до 10,8%, т.е. на 27%. Причем на



Фота Віталія ГЛЯ

транспорте, в строительстве, торговле и общественном питании данный показатель еще ниже. А в мясо-молочной отрасли составляет трагикомические 5%. Механизмы и инструментов ужесточения финансовой дисциплины правительства так и не разработаны. Напомню, что на 1 декабря 1999 года убыточных предприятий было на 45% меньше, а на 1 декабря 1998 г. их было всего 14,1%. Сумма убытков 7 месяцев назад была 32 млрд. BYB, т.е. вnominalном выражении выросла на 515%! Отраслевым лидером по числу убыточных предприятий является производство

услуг в сфере бытового обслуживания — 40,7%, строительство — 32,1%, торговля — 30,5% и связь — 29,5%. Чуть лучше показатели в промышленности в целом, но отдельные отрасли имеют еще худшие показатели. В региональном срезе под 40% убыточных предприятий имеют Витебскую и Могилевскую области. В западных областях ситуация немного лучше.

Дебиторская задолженность на 1 июня 2000 г. составила 1,86 трлн. BYB (из них 41,4% просроченная). Больше всего должны для промышленности — 843,1 млрд. BYB, жилищно-коммуналь-

ному хозяйству — 261,7 млрд. BYB и транспорта — 294,2 млрд. BYB. Сельское хозяйство на этом фоне выглядит вполне прилично с ненасчитанными 51,6 млрд. BYB. Кредиторская задолженность составила 2,68 трлн. BYB (38,4% из этой суммы просроченная) и больше дебиторской почти на 44%. И здесь особняком стоит промышленность, предприятия которой не заплатили 1,33 трлн. BYB (почти 50% от всех долгов). Сельское хозяйство должно 215,9 млрд. BYB. Под 300 млрд. должны транспорт, торговля и жилищно-коммунальное хозяйство. В начале года грозили не давать кредитов и предоставлять иных льгот тем, кто не рассчитывается с долгами. Такие угрозы стали таким же обычным делом, как телевизионные селекторные совещания. Предприятия Беларуси должны почти на 45% больше, чем им. Сельское хозяйство должно в 4,2 раза больше, чем должны ему. И все равно правительство считает, что без колхозов и совхозов Беларуси не жить.

Денежные средства на счетах предприятий на 1 июня составляли 19,5% к просроченной кредиторской задолженности. Ситуация гораздо хуже по промышленности — только 13,7% (ухудшение с начала года на 30%), в сельском хозяйстве — 10,5%, жилищно-ком-

мунальном хозяйстве — 4,9%. По строительству ситуация по сравнению с началом года ухудшилась на 60%, в торговле — на 40%. Как и следовало ожидать, предприятия Беларуси больше всего должны России — 62%. Долг странам вне СНГ составляет 35%. Главными должниками белорусских предприятий также является Россия — 45%, страны вне СНГ — 48% от общей суммы долга. Денег предприятия не имеют, долги растут, как снежный ком. Рост долгов покупателей зарубежных стран говорит либо о вызове капитала, либо о неэффективности законодательной защиты белорусских предприятий.

Когда физические объемы производства растут, а финансовое состояние предприятий ухудшается, значит явно надо менять экономическую среду. Абсурдно производить товары и не продавать их, наращивать объемы, если ты при этом становишься беднее. Что толку от того, что по сравнению с аналогичным периодом прошлого года химических волокон, каприлактама, станков, троллейбусов, мотоциклов, автобусов и грузовиков выпустили больше? Взлеты и падения зависят от заключения или окончания срока действия контрактов, утраты старых рынков или получения финансовых и сырьевых вливаний. Прогнозировать динамику крайне сложно, поскольку белорусский реальный сектор лишен возможности оперативно реагировать на постоянные и участившиеся изменения конъюнктуры региональных рынков.

БелаPLAN

Лучшая и худшая товарная десятка I ПОЛОВИНЫ 2000г.

(динамика объемов производства по сравнению с первой половиной 1999 г. в %)

Рост (лучшие)	% изменения	Падение (худшие)	% изменения
Товар	% изменения	Товар	% изменения
1. Консервы мясные	+97	1. Соковыжималки	-51
2. Автобусы	+68	2. Полированное стекло	-50
3. Мотоциклы	+67	3. Полукопченые колбасы	-45
4. Хлопчатобумажные ткани	+59	4. Коузы	-45
5. Вареные колбасы	+41	5. Линолеум	-35
6. Шампанское	+35	6. Корнуборочные комбайны	-33
7. Электромясорубки	+26	7. Радиотриемники	-33
8. Телевизоры	+25	8. Льняные ткани	-27
9. Древесноволокнистые плиты	+25	9. Трактора	-23
10. Капролактам	+20	10. Кирпич	-20

Навіны

Цены растут

Министерство статистики и анализа Беларуси сообщило, что за июль 2000 года индекс потребительских цен в сравнении с июнем составил 104,7 процента.

В сравнении с декабрем 1999 года индекс потребительских цен в Беларуси составил 161,1 процента.

Юрий АЛЕКСЕЕВ

Молока и мяса становится все меньше

На Гродненщине продолжают снижаться объемы производства мясно-молочной продукции.

За семь месяцев надой на корову составил 1,520 килограммов, что на 190 килограммов меньше, чем за аналогичный период прошлого года. Валовой привес крупного рогатого скота снизился на 17 процентов, свиней — на 13 процентов.

Ася КУНИЦКАЯ

ДАЖАЛІ



Сляние Слонімскага раёна на гэтым тыдні павінны цалкам законыць абмалот збожжавых на калгасных палетках.

Па стану на 21 жніўня каласавыя зяжты на плошчы 93 гацэнтага да пасенага і намалочана 61 163 тоны збожжа. Такім чынам ураджайнасць складае 31 цэнтнер з гектара. Калі ўлінваць селетнія замарэзкі і засухі, то гэта неблагай ураджай, і мачыны, мясцове начальства атрымае зверху не толькі падзяку, але і грашовыя прэміі.

Самая высокая намалоты ў калгасе "Прагрэс". Там з аднага гектара зязлі па 40,4 цэнтнера збожжа. Зышы 30 цэнтнеру з адзінкі плошчы намалациі калгаса "Кастрычнік", "Міхэвічы", "Уперад", 1 Мая, імя Дзяржынскага і імя Суворава.

Вядома, за гэтым даследаваннемі стаяць конкретныя людзі, які прыкладі вялікія высілкі, каб сабраць ураджай хлеба. Напрыклад, камбайнеры з калгаса "Прагрэс" іван Раманюк і Аляксандар Пецька намалацил 861 тону зерня, а Мікалай Пякарскі і Канстанцін Данілюк з калгаса імя Суворава выдалі 748 тон збожжа, 733 тоны зерня намалацил камбайнеры з калгаса 1 Мая Міхаіл Супрун і Міхail Утлік.

Анатоль МІРСКІ

НА ЖЫЦЦЕВЫХ СКРЫЖАВАННЯХ

СУМНЫ ЛЁС ВЕРЫ ВЕСЯЛУХІ, або аб тым, у каго трэба павучыцца мужнасці

Па вёсцы (а было гэта ў Слонімскім раёне) з хаты ў хату чорным клубочкам пакацілася вестка: у Весялуху нарадзілася дзяўчыка без ручкі.

— Бедненка, як жа яна будзе жыць? — гаротна ківалі галовамі вясковыя кабеты. — Гэта ж і мыць, і шыль, і гарод даглідаць — усё нам, гаспадыням, трэба. Тут і з дзвонка румакі іншы раз намучыліся, а яна з адной.

Спачувалі людзі, але змяніца лёс ніхто не маг. Дзяўчынку называлі Верай. Можа таму, каб паверыла, што ў жыцці ўсякія цяжкасці можна перамагчы, калі вельмі захапець, калі быць мужнай, цярлітай і настойлівой.

Малышка расла, і вяскоўцы са здзіўленнем назіралі, што яна ні ў чым не ўступае тым дзесяткам, якія маюць па дзве руکі, а ў некаторых выпадках спрытнейшая і больш умелая за іх.

Калі Веры было дзесяць гадкоў, а ye сястрычы і таго менш, сам'ю напаткала новая бядка: памёр бацька. Маші прыйшлося самой касіць, араць, даглідаць гаспадарку. І тады Веры, шкадуючы сваю дарагую матушку, сама навучылася касіць. Ды з цягам часу так спрытна спраўлялася з гэтай работай, што вяскоўцы не маглі надзіўніца.

Зімовымі вечарамі дзяўчынаты-падлеткі збіраліся ў якой-небудзь хаце і вышывалі ручнікі, сурвэткі, насовакі. Веры з сумам назірала, як спрытна ходзяць іх пальчыкі, як успед за каліровай ніткай на палатне з'яўляюцца ў каго палівия васількі, а ў каго мальчынчы арнамент. «І я навучуся», — загадала сабе яна. — І буду вышываць не горш за іншых».

Якіх намаганняў ёй гэта каштавала, ведае толькі яна сама ды Бог. Ён не даў ей руکі, але на дзяялі ўсё не звычайнай правітвасцю, насладу ў адну руку столькі майстэрства, што ў іншага і ў дзвюх няма нават паловы.

Яна стварала ўзоры з нітак, нібы душу ў іх упітала, таму яе вышыванкі былі нічуть не горшыя, чым у іншых дзяўчат. Больш таго:

не ўзбаве вясковыя кабеты, якія не ўмелі вышываць, панеслі да яе заказы: дочки збираліся замуж, а без ручнікоў тут не абидзешся. За тры рублі платы яна вышывала самыя розныя ўзоры і вельмі рарадавалася, што яе падзелкі за казыкам падабаюцца.

Вера Весялуха аказалаася вельмі здатнай да вучобы, але ж дзяўчынцы-інваліды (а ў яе была другая група) не так проста былі выбраць спецыяльнасць. Паехала за парадай у Слонімскій рабісбес.

— Калі б у цябе была трэзяя група інваліднасці, то паслалі б вучыцца на бухгалтара, а з другой групой не маем права, — сказаі літ.

— То не трэба мне нікай группы, толькі пашыце, — папрасіла Веру.

Не ўзбаве яна паехала на вучобу ў Гродна і праз нейкі час наўбала спецыяльнасць бухгалтара.

Якая была радая, калі атрымала накіраванне на працу ў Дзярляускі раён. Яе прызначылі на меснікам галоўнага бухгалтара ў калгас імя Карла Маркса. Спадаўлася і вёска Данілавічы, дзе жыла і працавала, і людзі.

Была, як і заўсёды, працаўтая і таму атрымала павышэнне па службe: стала галоўным бухгалтаром калгаса «Барацьбі» і пераехала жыць у вёску Пруд. З гэтымі мясцінамі звязала свой лёс навечы, бо тут выйшла замуж нарадзіла дзетак.

— Пяцёра іх у мене, — кажа Веры Іванаўна, — трох сыны і дзве дачушки. — Юра працуе шафёрам у мясцовым калгасе «Войнівічы». Саша быў механізатаром, ціпер працуе лесніком, Ігар — у Казлуўшчыне на вінзаводзе, Наташа — бібліятэкар. Дома толькі Іра. Ужо маю пяцёра ўнукаў, — з гонарам сказала Веры Іванаўна.

Я ў яе папыталася, як яна з адной рукой змагла выгадаваць пяцёра дзетак! Ім жа трэба і есці гатаваць, і вонратку мыць. Ды хіба можна пералічыць усю майстэрскую работу?

— Усё рабіла сама, — кажа яна. — Мама жыла далёка, а потым і наогул яе не стала, сис-

патрэбы такой не мела б. Жыла б, як жылося, асаўліва не высьльваючыся.

— Я так не могу.

Яна сядзела перада мной у адным з кабінетаў калгаснай кантролі, дзе працавае бухгалтарам, і апавядала пра сваё наялётка жыццё. Высокага росту, з добрым, прыветлівым тваром, са стомленаўшай рукой.

А другі рукаў быў амаль пусты... Коратка паstryжаныя сілы валасы павязаны каліровым хусцінкам, вузлом назад. Нечакана вузел гэты расслабіўся, і хусцінка развязалася.

— Дайце я вам памагу, — працавала.

— Не, я сама, — адмовілася Веры Іванаўна.

Яна згарнула слізкую матэрлю на ражок, ахінула ёй галаву, і закінула руку за шию. Я і вокам не паспела міргнучы, як хусцінка была акуратна завязана. Было такое ўражанне, што акуратны вузельнік завязаўся сам. Ці можа ззаду ў Веры Іванаўны стаці нейкія нябачныя анёлак і зрабіц гэта.

— Вашым дочкам перадаўся майстэрства рукаў зельніцы ад вас у спадчыну?

— Наташа ў мяне шыле, вышывае. Я ёй неяк пахвалілася, што мае вышыванкі ў свой час былі нават на выстаўцы, і яна вырашила навучыцца вышываць не горш.

— Веры Іванаўна, вы сказаі, што адмовіліся ад другой групы інваліднасці? А як потым?

— А ніяк. Я ніколі не атрымліваў пенсіі. Я была маладой, то не хацела, каб мяне называлі інвалідам. Потым зарабіла добра і у пенсіі не мела патрэбы. А пазней, як падраслі дзесяці, спрабавала паклапаціца пра пенсію. Ды трапіла да чэрствых і бяздушных людзей. Яны паглядзелі на мяне так, кібы залезаў у іхні кашалёк.

— Вы што?! Усё жыцце абыходзіліся без пенсіі, а ціпер хочаце сесці на шыле дзяржавы, — казаі чыноўнікі.

Ды яе гэта была абраза, якую ціажка перажыць. Заплакала і пайшла. І болы николі не клапаціліся пра туго пенсію, хоць ціпер жыве небагата і заслугувае гэту пенсію можа больш, чым хто іншы, бо, практычна, не мае рукі.

У яе — трыцаць сем гадоў працоўнага стажу. Як і ўсё вясковыя, трymае гаспадарку, карову, свіней, курэй. Муж з ранку да вечара на калгаснай работе: летам на камбайн, у іншыя поры года — на трактары. А Веру Іванаўну сама ўпраўляеца.

Яна ўжо на пенсіі, на лыготнай, бо мае пяцёра дзяцей, але панешншаму працу. Як у калгасе, так і дома. Ніколі не скардзіца на цяжкасці, не спасылаецца на сваё калецтва, іншы раз, калі наступіца горкія хвіліны, схаваецца ад людскіх вачей і паплача. А потым вытры слёзы ды зноў усміхаецца жыццю, бо добра ведае, што ніхто асаўліва не пашкадуе, што свой крых трэба несці самой. Нікуды не дзенеўшися. І яна наясে. Весялухай і засталася, хоць ужо трыцаць гадоў носіць мужава прозвішча — Міццокей.

Леанарда ЮРГЛІЕВІЧ



Малюнак Яўгена ІВАНОВА

ДЕБЮТ

Марина ШЕЛЕСНАЯ

Я не вернусь

*Сегодня мне подумалось
об осени...
Такие сантименты развелли.
Не хочется листьев
и нежной просини,
Не хочется мне
летнего тепла?
Не вру ли я самой себе?
Ведь, кажется,
Должно всем нравиться
тепло календаря?
Иль, может,
мне покажется
И взять назад
осенние слова?
Но нет, ведь вот,
всегда упрямая,
Привыкнув добиваться
своего,*

И тишина... Лишь только

тополя

Шумят своей последнюю

листвою.

Прости, мой друг, что

уезжаю я,

Быть может снова

встретимся с тобою.

Захлопни дверь и в спину

не гляди.

Зажги все свечи,

как бывало раньше.

А за окном сильней

идут дожди,

Я ухожу всё дальше,

далевые, далевые.

Молчит вокзал...

Лишь мчатся поезда.

Им увозить

приходится любимых.

И тишина...

И только тополя

Шумят,

их покрывает иней.

Марина родилась в деревне Павлове Слонімского района в 1973 году. Сейчас работает заведующей магазином в деревне Причечье. Стихи пишет со школьного возраста. Они были впервые опубликованы в 1998 году. В нашей газете у Марины Шелесной сегодня поэтический дебют.





Встречаются два грузина:
- О, Гиви, если бы ты видел мою новую машину!
- А какого она цвета?
- Ну, представь себе солнце на закате! Вот такая же, только зеленая!

Звонок в дверь.
- Кто там?
- Скажите, пожалуйста, вы все время дома бываете?
- Да, а что?
- Да так, ничего... Социологический опрос...

Священник в своем открытом автомобиле остановился в зоне действия знака "Остановка запрещена". Тут подходит полицейский и говорит:
- Сожалею, святой отец, но вы согрешили...

Джентльмен, показывая на мертвца пьяного посетителя, говорит:
- Мне, пожалуйста, то же самое.

Борман спросил у Штирлица:
- Скажите, Штирлиц, а где вы научились так хорошо водить машину?
- В ДОСААФе, - сказал Штирлиц и подумал: "А не взболтнул ли я чего лишнего?"

Утерян бумажник с большой суммой денег. Хозяин шарит по всем карманам. Жена спокойно спрашивает:
- В брюках смотрел?
- Да.
- А в пиджаке?
- Тоже.
- А во внутренних карманах?
- Нет.
- Почему?
- Если и там нет, у меня будет инфаркт.

Жена, провожая мужа на рыбалку, говорит:
- Если щуки будут дороже, купи лучше карасей и карпа.

Жена ругается:
- Ты сколько! Негодяй! Мерзавец! Я от тебя ухожу! Между нами всё кончено! Дай мне денег на билет, я уезжаю к маме.
Мух протягивает ей деньги.
- Подлец! А где на обратный билет?

Рассматривается дело о наезде.
- Гражданин судья, перед тем, как начать, я хочу дать отвод прокурору в связи с его особой заинтересованностью. Я его переехал в прошлый раз.

- Так вы хотите на мне жениться? - спрашивает она.
- Да, - отвечает он.
- Но вы ведь познакомились со мной только три дня назад!
- О нет! Я с вами знаком уже почти два года, с тех пор, как поступил в банк, где держит деньги ваш отец.

Муж жене:
- Ну, наконец, я получил зарплату.
- Ну и где же она?
- Да, вот по пути домой выпил кружку пива.

В кабинете психиатра врач спрашивает:
- На что жалуетесь?
- Мне постоянно кажется, что меня кто-то преследует.
- И давно это с вами?
- С тех пор, как я бежал из тюрьмы.

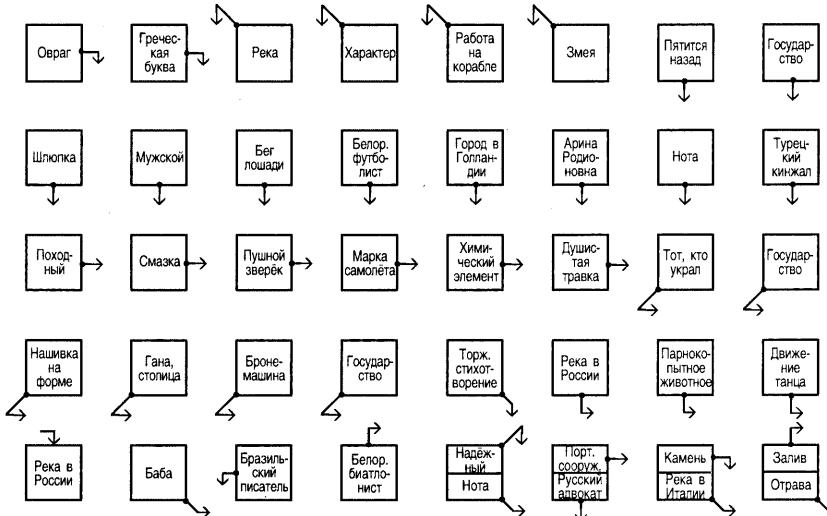
Останавливает гаишник нового русского:
- Так, пил? Ну-ка, дыхни в трубку!
Новый русский протягивает сопло.
- Так.. Дыхни еще раз!
Новый русский дает полтинник.
- Слабо дышишь, дыхни-ка как в первый раз!

СКАНВОРД

от Владимира ВАШУТЫ

СЛОВО-пароль:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----

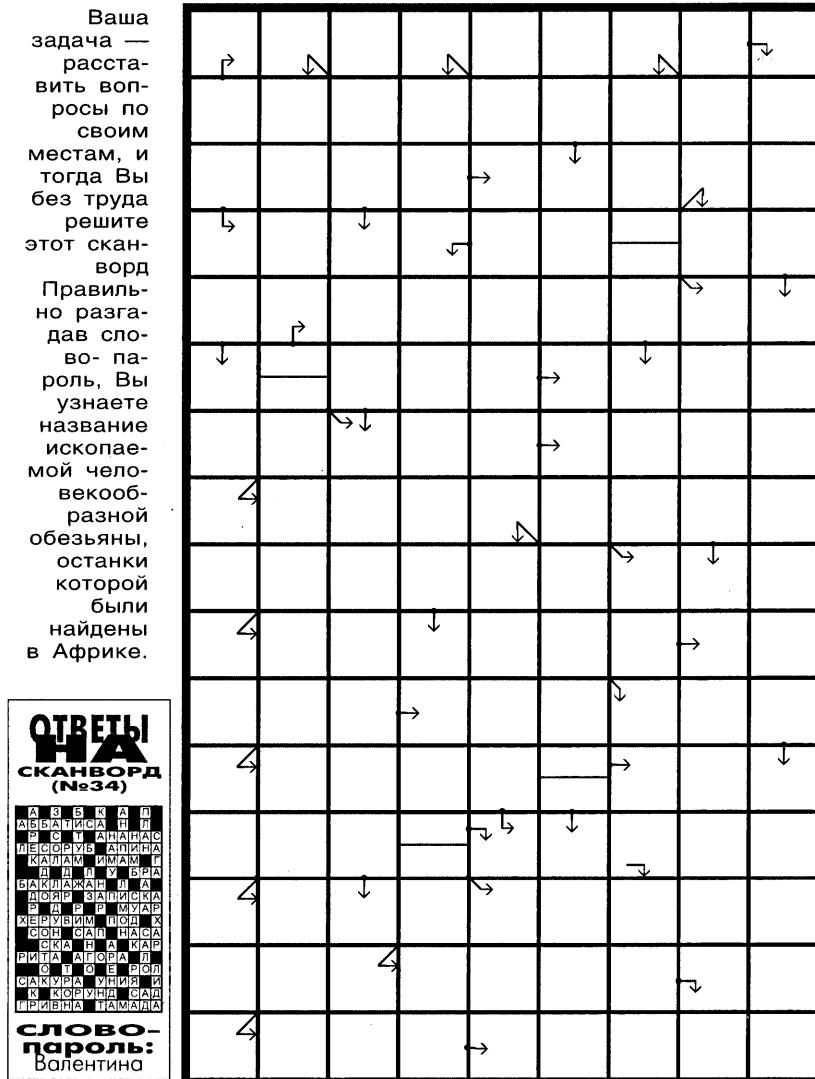


Ваша задача — расставить вопросы по своим местам, и тогда Вы без труда решите этот сканворд. Правильно разгадав слово-пароль, Вы узнаете название ископаемой человекообразной обезьяны, останки которой были найдены в Африке.

ОТВЕТЫ на СКАНВОРД (№34)

А В Б К А Б АББАЛТИСА Н Л Р С Т А Н А Н А С Л Е С О Р У Б А Г И Н А К А Д А М И И М А И А С А С А С А Б А К И А К А Н И Л Д О Г Р Е З А Н И С К А Р Д Р Р М У А Р Х Е Р У В И М П О Д Х С О Н С А П Н А С А С Н А Н А К А Р Р И С А А О Р А С О Т О С Р О Л С А К У Р А У Р И Я И К К О Р У Н Д С А Г Р И В Н А Т А М А Д А

СЛОВО-пароль: Валентина



ГОРОСКОП

от www.IGNIO.COM

с 24 по 30 Августа

На этой неделе у Вас может возникнуть желание действовать невизуально на лица и обстоятельства, пусть до окружающих подстраивается под свое мнение. Постарайтесь держать свои эмоции под контролем, иначе могут возникнуть конфликтные ситуации, особенно в конце недели. Вам удастся реализовать все, запланированное на этот промежуток времени, только не пытайтесь торопить события, все придет в свое время. Постарайтесь быть корректным с начальством и коллегами по работе - либо они будут небыстро вынуждены ранимы, либо Вы достаночко грубы.

Неделя будет жаркой. Придется работать, не покладая рук, ведь никто кроме Вас не в состоянии справиться со сложившейся ситуацией. Вам многое по силам, достаточно лишь поверить в себя и Вы сможете сгрести горы. В то же время, не смотря на то что график, Вы просто обязаны уделять хоть немного времени себе любимому в промежутке между работой и домашними заботами. Некая идея, которая посетит Вас на этой неделе, просто обязана принести Вам успех, не оставляйте ее без внимания.

На этой неделе жизнь может преподнести Вам целую кучу разнообразных сюрпризов. Часть из них порадует Вас. Вам придется напряженно работать, однако не стоит браться за те дела, которые Вам явно не по силам, иначе Вам может грозить переутомление. Постарайтесь не выделяться оригинальностью идей, лучше спокойно завершить наполовину сделанного.

Здравомыслие - вот девиз этой недели. Оно поможет Вам с легкостью справиться с возникающими трудностями. Сосредоточенность в работе позволит компетентно отвечать на возникшие вопросы коллег. Друзья порадуют, а, может быть, и обескуражат. Во вторник или среду Вас будет ждать новое увлекательное дело.

Время способствует раскрытию Ваших деловых качеств. Вы можете продемонстрировать свой блеск с лучшей стороны и добиться хороших результатов. Окружающих пленит Ваша открытость, решительность и энергичность. Будьте мудры и справедливы к близким людям.

Наступает Ваша время. Оно освещает Вас, и Вы становитесь еще более заметны и привлекательны. Оставьте в прошлом тревоги и уныние. Время способствует реализации Ваших желаний, даже самых скромных.

Неделя может оказаться весьма напряженной. Вы находитесь в начале нового пути, а это всегда бывает сложно. Возможны конфликтные ситуации с партнером. Быть может, его даже придется ставить на место. Постарайтесь это сделать деликатно - Вам с ним еще общаться и общаться. Ваша ответственность и рассудительность будут замечены и оценены по достоинству.

Постарайтесь быть хозяином положения и сдерживать свои эмоции. Неделя потребует от Вас максимальной собранности и энергичности. Постарайтесь принимать окончательные решения, все обдумав и критично рассмотрев даже мелочи. Выделите хотя бы немного времени для себя, по-думайте о своей задаче в этой жизни.

Может поступить заманчивое предложение от начальства на работе. Задумайтесь над этим предложением, оно не лишено здравого смысла. Время благоприятно для новых идей, начинаний, построения планов. Вы с оптимизмом смотрите на объем работы, которую предстоит сделать.

Вас может охватить желание срочно что-то изменить в своей жизни. Ситуация располагает к построению планов на будущее. Не бойтесь перемен и претворяйте задуманное в жизнь. Трудолюбия и добросовестности Вам не занимать. Если Вы будете уступчивы и пойдете на компромисс, отношения с близкими людьми изменятся в лучшую сторону.

У меня находится компромиссные решения, вставать на точку зрения коллеги или оппонента очень пригодится Вам. Природное обаяние поможет справиться с создавшейся неблагоприятной ситуацией. Вы можете получить много новой и полезной для себя информации.

Постарайтесь, если возможно, взять отпуск или снизить объем работы до разумного минимума. Не рекомендуется предпринимать что-либо новое и серьезное, требующее больших затрат времени и сил. На работе может быть поддержка от друзей. Не стоит часто попадаться на глаза начальству.

Газета
Слонімская

24 — 30 жніўня, 2000г. № 35 (168)

ХТО НАШЫ ЧЫТАЧЫ?



Фота Віталій Гін

**Вядомая беларуская сацыя-
лагичная лабараторыя "Новак"
зрабіла даследаванні аўдыто-
ры "Газеты Слонімскай".**

У выніку мы атрымалі дэгаль-
ную інфармацію аб сваіх чыта-
чах, што вымушае нас рабіць
пэўную высновы. У першую час-

гу мы высветлілі для сябе: што
хочуць ад нас людзі, якія пло-
цяць грошы за наш тавар?

Сёння мы падзелімся з неко-
тымі вынікамі даследавання,
асабліва не зложываючыя лічбамі.
Магчымы, яны будуць цікавымі
не толькі для нашых пастаянных
чытачоў, але таксама і для рэк-

ламадаўцаў, бо наш чытач — гэта
пастынчыяльны рэкламадаўца.

І так, як сведчаць вынікі, "Га-
зету Слонімскую" рэгулярна чытае
67 працэнтаў дарослага на-
сельніцтва Слоніма. З іх амаль
32 працэнты — людзі, якім больш
за 55 гадоў, 25-34 гадоў — 21
працэнт, 35-44 гадоў — 19 пра-
цэнтаў. Высвялялецца, з ліку
нашых пастаянных чытачоў жан-
чын болей — 61 працэнт. 73 пра-
цэнты прыхільнікі нашага вы-
дання маюць сярэднюю адку-
цу. З усіх пастаянных чытачоў
78 працэнтаў маюць сярэдні сме-
нічны прыбыток, хачы, як ад-
чайна ўспышылісті, гэта лічба
даволі суб'ектыўная. Што нас
больш за ўсё здзівіла, дык гэта
тое, што 47 працэнтаў людзей,
якія штотыдзень набываюць "ГС",
эта тыя, хто заняты адданы пра-
зідэнту. Апазыцыянеры толькі 13
працэнтаў. Хаця улады па-раней-
шашу не перастаюць гаварыць,
што мы БЭНЭФАЙСКАЯ газета.

Больш за ўсіх нас чытаюць бел-
арусы — 70,2 працэнта, 15,5 пра-
цэнта — рускія, 7,1 працэнта —
полякі, 2,4 працэнта — украінцы.
Праваслаўных таксама больш —
78,3 працэнта. Мае сэнс адзна-
чыць, што 15,7 працэнта наших

УВАЖАЕМЫЕ РЕКЛАМОДАТЕЛИ!

○ Сообщаем вам, что с 1 сентября 2000 года
в газете вводится модульный метод размещения
рекламы.

○ Стоимость одного модуля 3000 руб.,
размер 10 см².

○ Последний срок подачи рекламы для
частных предпринимателей и юридических лиц
— понедельник 19.00.

Амаль 49 працэнтаў чытачоў
— рабочыя, 20 працэнтаў — слу-
жачыя, астатнія пенсіянеры і на-
вучанцы. Па сямейнаму станові-
шчу большасць чытачоў "ГС" жа-
нты альбо замужкам. Іх — 68,9
працэнта. Халастых — 9,6 пра-
цэнта, астатнія — 8,4 працэнта —
пазбавіліся шлюбу.

Магчыма, гэта будзе цікава ве-
даць прадпрымальнікам, якія зай-
маюцца аўтабізнесам. З усіх апты-
чных чытачоў 31,3 працэнта маюць
аўтамабіль. З іх 22,6 пра-
цэнта ездзяць на "Жигуліях", 19,4
працэнта валодаюць машынай
маркі "Volkswagen". 23,6 пра-
цэнта аўтаматару маюць аўто
з 1983-85г.г. выпуска. З наших
пастаянных чытачоў толькі 7,3
працэнта адпачывалі з мяжой.
Большая частка — 82,9 працэнта,
трэба разумець, адпачынах
праводзіць на дачах.

Віктар ВАЛАДАШЧУК

НАСКОЛЬКО ВАЖНА РЕКЛАМА?

Реклама: свободные рынки, свободные СМИ

Думаю, не ошибусь, если напомню читателям "Газеты Слонімской", что они еще не забыли те времена, когда в Беларуси не было рекламы? Это — до 1989 года. Эпоха, когда белорусы были ограничены в выборе товаров и услуг. Вам приходилось довольствоваться тем немногим, что имелись в магазинах. Не было необходимости в рекламе, т.к. не было конкурирующих товаров. Вы как потребитель не имели выбора, и для вас не было необходимости в информации о товарах и услугах, которую могла дать реклама. Сейчас, когда Беларусь переходит от плановой экономики к свободному рынку, реклама развивается. В 1996 году около 26 миллионов американских долларов было затрачено на рекламу в Беларуси. Самые популярные телеканалы и газеты стараются не только развлекать и информировать вас, но и продавать вам товары. В Беларуси рекламный бизнес не так быстро развивается, как в соседних странах. Одна из причин этого заключается том, что компании могут тратить только 2 % выручки от всего оборота на расходы, связанные с рекламой. До недавнего времени аналогичная ситуация была и в Румынии.

Реклама в Румынии все еще отличается от рекламы на Западе одним аспектом: более 80 % рекламы поступает из транснациональных корпораций. Румынские компании в большинстве своем еще не начали продавать свои продукты и услуги через рекламу. Почему?

До недавнего времени у них не было достаточно стимула. По закону румынская компания могла тратить на рекламу не более 6 % прибыли, и эти расходы не подлежали налоговым льготам как часть текущих расходов компании. Только в России существовало еще более жесткое законодательство в отношении рекламы. Но 1 января 1998 года был утвержден новый закон, в соответствии с которым расходы на рекламу в полной мере подлежали налоговым льготам и не существовало ограничений в отношении того, сколько компания может потратить.

Если ваша компания еще не задумывалась о важности рекламы, стоит изучить этот вопрос более досконально. В течение последующих нескольких недель в нашей газете будет печататься серия статей о рекламе и о том, как она может помочь развитию вашего бизнеса.

**Что такое рекламное
объявление, и кто его
создает?**

Реклама — это платная форма сообщения, которая используется в печатных и электронных СМИ. Она направлена на то, чтобы сти-

мулировать потребителя к своемуению действия, такому, как купить товар или воспользоваться услугой. В Беларуси часто путаются два понятия: "паблісіты" (предание гласности) и "реклама". В западных странах "паблісіты" — это бесплатная форма сообщения, которая чаще всего включает информацию о себе, которую компания предлагает средствами массовой информации (например, фирма, занимающаяся продажей сотовых телефонов, посыпает пресс-релизы и информирует редактора отдела новостей газеты о своем новом продукте, для того, чтобы он мог сослаться на эту информацию при публикации какой-нибудь статьи о бизнесе, однако

при этом ему НЕ ПЛАТИТ). Реклама, в отличие от паблісіты, — это всегда платная форма сообщения. Так как очень немногие из белорусских СМИ проводят различия между редакционными статьями и рекламой, случается, что фирмы платят за статьи на полосах, посвященных бизнесу. На Западе такое явление рассматривается как неэтичное и противоречивое принципу, в соответствии с которым СМИ должны быть проводником непредвзятой информации. Если вы видите в прессе или электронных СМИ материал, за который явно заплатили — это есть реклама.

**Как вы создаёте
рекламу?**

Существуют три возможности: вы

делаете ее сами, вы просите нам помочь средством массовой информации (обычно местной газете, телевидению или радиостанции) или же вы обращаетесь в рекламное агентство, где есть много специалистов в этой области. Обычно, если вы собираетесь тратить на рекламу до 10.000 долларов США в год, вам, вероятно, придется выбирать между двумя первыми вариантами. Если вы небольшая фирма, выгоднее наладить сотрудничество с местными СМИ: как правило, они обладают достаточной компьютерной базой и имеют штат дизайнеров, а также у них есть время, чтобы сделать вам простую рекламу, которая бы соответствовала вашим потребностям на определенном рынке. Если же вы крупная компания, то как вам в этом случае выбрать рекламное агентство? Вы звоните директорам двух или трех агентств и предлагаете им сделать вам предложения, соответствующие вашему бизнесу. Затем вы встречаетесь с каждым из них, рассказываете им о целях и задачах своей фирмы. Вы должны подготовиться к таким встречам и представить себе, какой имидж должна создавать реклама, на кого она может быть рассчитана. Затем агентство займется подготовкой предварительных проектов вашей рекламы и будет думать о том, где следует ее разместить.

Такая предварительная работа делается рекламным агентством

бесплатно. Вы выбираете агентство для дальнейшего сотрудничества, исходя из того, что вам предложили. Чтобы это агентство не работало с вашими конкурентами, в процессе создания рекламы вам придется поделиться с ним некоторой секретной коммерческой информацией, тайну которой агентство обязано сохранять. Следует учсть также, что агентство, вероятно, захочет купить для вас рекламную площадь и время на телевидении и потребует за это комиссионные. По международным нормам, такие комиссионные составляют 15%. Агентство также должно представить вам в письменной форме свою оценку того, сколько будет стоить создание рекламы.

(Продолжение в следующем номере)



Фотакалаж Віталій Гін

ООО "Телкон" г.Слонім
ПРИОБРЕТЕТ
ИЛИ ПОМЕНЯЕТ
на продукцию собственного
производства
**ПРОВОЛОЧНО-
ГВОЗДИЛЬНЫЙ
автомат**
для производства гвоздей
L-100-120-150 мм
новый или б/у
в рабочем состоянии.
Tel. (01562) 418-16,
427-30, 419-82.

000 «ТЕЛКОН» г.Слонім
приобретает у
сельхозпредприятий
СЕМЕНА
РАПСА
без предварительной очистки
или окажет услуги
по очистке
на "Пектус-Гігант К-153".
Расчет за услуги семенами рапса.
Tel. (01562) 4-18-16,
4-27-30, 4-19-28.

Любимая
ЮЛЕНЬКА!
Поздравляем тебя с совершеннолетием!



Что задумано — пусть исполнится,
Все хорошее — пусть запомнится,
Пусть глаза твои счастьем светятся,
Люди добрые в жизни встретятся,
И здоровье пусть будет до старости.
Мы желаем тебе только радости.

С любовью сестра Анна, мама, папа

Дорогой, любимый и самый лучший малыш
Женечка ГВОЗДАНОВ!

Поздравляем тебя с днем рождения! Желаем тебе счастья, здорова и всего самого наилучшего!
Мы хотим пожелать тебе,
Чтоб ты смеха,
Окунувшись в букет роз,
Чтобы горе тебя не касалось,

И глаза не краснели от слёз.
Чтобы все твои желания,
Как бы не были велики,
Исполниться утром ранним,

Невозможному вопросу!

Любящие тебя для Андрей, тетя Инна, дядя Виталик и Катюша

Валерочка РЕМЕЗ!
С днем рождения!

Дорогая и любимая мамочка и жена
Наталья Николаевна ФЕДУТИК!

Поздравляем тебя с днем рождения.



С днем рождения поздравляем,
Здоровья, счастья тебе желаем,
Успехов в творческом труде,
Любви и радости в семье.
Желаем жизни без тревог,
Протянуть печали за порог.
Желаем жить, не унывать
И про семью не забывать.

С любовью мужа и дочери Татьяна и Ольга

Дорогая и любимая доченька
Светлана Сергеевна ПРАКОПЧИК!

Поздравляем тебя с 20-летием.



Аромат всех цветов и румянец заря
В этот день мы готовы подарить.
Нежность роз поступу, свет, тепло, доброту,
Много ласковых слов и земную любовь.
Здоровье, счастье пусть всегда
Тебя, любимая, сопровождают.
Всё, что светлое есть и светлое в судьбе,
Мы желаем, родная, сегодня тебе!

Любящие тебя папа, мама и брат Саша

Любимая доченька и внучка
Инна Васильевна ПЕТЕЛИНА!

Поздравляем тебя с днем рождения!

Желаем всего самого наилучшего.



Что такое 30 лет?
Это женщина расцвет!
Ясен ум, и дам светла,
А душа полна тепла!
Хоть порой в глазах тревога,
Что дней прожито так много,
Ты, родная, не грусти,
Верь, что большепереди.
Впереди удачи свет
И так много ясных лет!
Пусть подарят без труда
Тебе в будущем года
Нежный взгляд, веселый смех
И удачи, и успех.

Мама, папа, девочка Аркадий, бабушка Боята

Дорогого и любимого мужа и папочки
Владимира Антоновича ШПАКА

поздравляем с днем рождения!



Желаем счастья и добра,
Желаем жизни полной,
Желаем радости с утра
До самой ночи под занавес.
Делаем в жизни все успеть,
И не стареть, а молодеть.
Здоровье, бодрость сохранить
И много-много лет прожить!

С любовью жена и сыновья Сергей и Саша

Дорогого, любимого
Николая Васильевича ЛОМПИКА

поздравляем с днем рождения!



Поднимем бокалы и выпьем до дна —
Ведь каждому жизнь, как награда, дана.
Мы в твой день рожденный скажем тебе рады,
Что жизнь нам тебя подарила в награду!
Сегодня родные желают с любовью
Тебе много счастья, удачи, здоровья
И верят, что жизнь твоя будет всегда
Полна благородства, надежды и добра!

Любящие тебя брат Сергей, мама, папа, Лена

Сергея Викторовича ПЕТРАШКО
поздравляем с 16-летием!

Друг Миша

Желаем тебе от всей души
Широкого пути и неба голубого,
Улыбок, солны, радости, любви
И счастья в жизни самого большого.

Любящие поклонники
поздравляют народный
театр моды "Этуаль"
с юбилеем.

Спасибо вам за ваше творчество и красоту!



Спасибо вам за ваше творчество и красоту!

10 РЕКЛАМА

Усе прыватныя аг'явы размешаюца на нашым сайце ў Internet

Газета
Слонімская

24 — 30 жніўня 2000 г., № 35 (168)

Дорогая подруга
Галина Александровна
БОРИСЕВИЧ!
От всей души поздравляем тебя с
днем рождения!
Храня тебя судьба от мрака и неисты,
От злого языка и сильного недуга.
От умного врага и мелочного друга,
И да тебе Господь, коль это в его власти,
Здоровья, долгих лет и много-много счастья.
От семи Михалевичей

От всей души поздравляем
с 16-летием юного внука и
племянника
Виталия Васильевича
ГРИПИЧА!

Пусть жизнь твою полнее станет,
И с каждым днем ты будь мудрой.
Пусть долго молодость не внет,
А жизнь проходит веселей.

Пусть будут радости и веселье,
Ведь только этим мы живем.
И говорим мы: "С днем рождения!"
Со светлым и счастливым днем!

С любовью бабушка, дедушка, тёта Алиса, дядя
Сергей и Дащенко

НЕДВИЖИМОСТЬ**Продажа****Дом**ДОМ кирпичный со всеми удобствами, общ.пл. 90м², жил.пл. 65м². Тел. 2-01-14.

ДОМ в самом красивом месте Слонима, в центре, участок 9 соток, газ, вода, телефон. Тел. 2-75-77.

ДОМ, газ, вода, канализация, есть плодоносящие деревья. Тел. 2-64-77.

ДОМ деревянный в д. Загритково, 6х8м, с пристройками, вода, сад или меняю на гараж. Тел. 4-14-51, 4-22-03.

ДОМ деревянный в д. Бабыниччи, хоз. постр, 20 соток земли. Тел. 2-97-78.

ДОМ недостроенный, все коммуникации рядом. Тел. 5-11-27.

ДОМ кирпичный в р-не Лобазовка, есть сарай, гараж, газ, вода, колодец или меняю на 1-комн. кв-ру с доплатой. Тел. 2-96-21.

ДОМ в р-не ПМК-163 кирпичный, есть газ, вода, газ, отопление, огород 6 соток, сад. Тел. 2-25-28.

ДОМ шлакобетонный, общ.пл.70м², жил.пл.50м², газ, телефон, хоз. постройки. Тел. 2-37-74 (13.00-19.00).ДОМ в центре, большой, все коммуникации, жил.пл.89м², две ванные, два погреба, сарай, земля 600 м², недорого. Ул. 1 Семилетия, 26-2 (любовь времена).

ДОМ на 2 входа, участок. Ул. Чкалова, 27.

ДОМ в р-не Лобазовка деревянный, в хорошем состоянии. Ул. Вилленская, 73.

ДОМ в р-не Лобазовка жилий, кирпичный, земельный участок, гараж. Ул. 70 лет Октября, д.11, тел. 2-40-22 (после 21.00).

ДОМ (времянику) по ул. Танкостров, газ, баня. Тел. 4-18-90, 2-33-57.

ДОМ в р-не мебельной фабрики, 8x9м, сад. хоз. постройки, телефон, проект газоснабжения, возможны варианты. Тел. 2-31-85.

ДОМ в Жировичах новый, 6000 у.e., торг. Тел. 96-2-58.

ДОМ в д. Бытенье деревянный, в хорошем состоянии, асфальт, гараж, колодец, все хоз постр, силовая 380В, телефон, 13 соток, земля, срочно, 3000 у.e., торг. Тел. в Минске 279-36-59.

ДОМ в Альбертине деревянный, участок 17 соток, пл.46м², погреб, сарай, колодец, рядом по улице проходит все коммуникации. Тел. 2-33-24.ДОМ по ул. Коммунистической, 80 м², 5 комн., 2 террасы, газовая отопление, сад 10 соток. Тел. 2-38-73.

ДОМ в р-не «Сельхозтехника», одностроенный кирпичный, Куплю документы на а/м «Гольф-2». Тел. 2-07-13 (после 19.00).

ДОМ под дачу в д. Озигиновичи, 50 соток, подовые деревья, кусты. Тел. в Лиде 4-92-72, в Слониме 94-2-12.

ДОМ в д. Тушевичи. Куплю прицеп к п/ла. Тел. 2-41-37.

ДОМ в центре недостроенный, 10х11м. Гараж, законченный 6х13м, вода, канализация, телефон. Тел. 2-61-55 (вечером).

ДОМ жилой по ул. Минский тракт, 19, 2 комнаты, кухня, земельный участок 17 соток, без удобств. Тел. 3-24-90.

ПОЛДОМА (3 комнаты) по ул. Гагарина, кирпичный, кухня, газ, вода, сарай-гараж. Мотоцикл «Минск», новый. Тел. 2-70-47.

Квартиры

КВАРТИРУ 1-комн. в центре, 3000 у.e. Тел. 2-22-79.

КВАРТИРУ 1-комн. по ул. Ершова, пл. 40м², 4 этаж. Тел. 2-74-19.

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Брестской, 1 этаж. Тел. 5-16-83.

КВАРТИРУ 2-комн. на Энке, 4 этаж, общ. пл. 55,2. Тел. 2-63-97.

КВАРТИРУ 2-комн. на Энке, 2 этаж. Гараж в ГСК «Эдельвейс». Тел. 4-23-79.

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Брестской, 91, 4 этаж. Гараж по ул. Брестской. Тел. 2-90-67 (после 19.00).

КВАРТИРУ 2-комн., 2 этаж, паркав, телефон, общ.пл.52м², в хорошем состоянии. Тел. 2-40-64 (после 18.00), в Минске 8-017-250-96-54.

КВАРТИРУ 2-комн. в Волковыске, в центре, есть телефон, гараж, земельный участок, отопление, канализация. Тел. 8-212-5-14-69.

КВАРТИРУ 2-комн. в центре, 1 этаж, общ. 42м², жил. 27м², кладовка, телефон, подвал, небольшой огород, 4500 у.e., торг. Тел. 8-0163-42-03-84 (после 17.00).

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. К. Маркса, 44, кв.1, 1 этаж. Тел. 3-27-54, 4-11-92.

КВАРТИРУ 3-комн. чешской планировки в Альбертине, р-н больницы, 3 этаж, есть огород. Тел. 3-21-75, 4-24-94.

КВАРТИРУ 3-комн. на Энке. Дача в Чепелёве. Гараж в ГСК «Гарнизонный». Тел. 4-17-77.

КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 5 этаж, тёплая кладовка, на 2 стороны, лоджия, рядом магазин, школа и т.д. Гараж в ГСК «Гарнизонный» под бус, теплый, сухой с подвалом. Тел. 4-18-64, 4-23-04 (вечером).

КВАРТИРУ 3-комн. на Энке. Тел. 4-17-64.

КВАРТИРУ 3-комн., 2 этаж. Тел. 4-16-94.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Брестской, 3 этаж, недорого. Тел. 2-95-35.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Доватора. Дача в 6 км. от дома с кирп. домом. Гараж. Тел. 2-33-57.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. 1 Сентября, д.5, кв.24. Тел. 2-13-37.

КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 5 этаж, срочно. ТЦ «Радуга». Кровать 2-ярусная, металлическая. Тел. 4-17-19.

КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 этаж, в хорошем состоянии, рядом детсад, школа, поликлиника, гор. центр, авт. остановка. Тел. 4-17-06.

КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 1 этаж. Тел. 4-29-18 (17.00-21.00).

КВАРТИРУ 4-комн. на Энке или меняю на частный дом, возможны варианты. Тел. 4-22-07.

КВАРТИРУ 4-комн., 1 этаж, 8800 у.e., срочно. Тел. 2-01-30.

КВАРТИРУ 4-комн. на Энке, 2 этаж, цена договорная. Тел. 4-22-36.

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 2 эт. или меняю на 2-комн. с доплатой. Тел. 4-12-35.

ГАРАЖ

ГАРАЖ в ГСК «Гарнизонный». Тел. 4-26-80.

ГАРАЖ в ГСК «Звездный» (р-н Энки), недорого. Тел. 2-63-18.

ГАРАЖ большого размера, подвал, свет, 100% готовности. Тел. 2-47-76 (после 19.00).

ГАРАЖ в ГСК «Эдельвейс», 100% готовности, размером 4,15х6, подвал по всему периметру, ворота под бус, окна 1.45х1.45 (3шт). Тел. 2-20-94 (18.00-22.00).

ГАРАЖ в ГСК «Эдельвейс», 6х4м, полная отделка, смородовая яма, без подвала. Тел. 5-23-39.

ДАЧУ

ДАЧУ в Якумовичах, гараж, свет, вода. Мотоблок с насосом, оборудование 97 г.в. Тел. 3-18-64.

ДАЧУ в д. Чемеры, с/o «Земельники», есть дом, сарай, садовые деревья, в хорошем месте. Тел. 2-64-79.

УЧАСТОК

УЧАСТОК с фундаментом, котёл чугунный, доску необрежную, камин керамический, биц, батареи. Тел. 2-39-31 (до 8.00 и после 21.00).

УЧАСТОК под строительство 0,48 га, в районе КПФ, сарай, гараж, фундамент, рядом газ, свет. Тел. 91-5-23.

УЧАСТОК с фундаментом под строительство дома. Тел. 2-08-84.

Куплю

КВАРТИРУ 1-комн., желательно 2, 3 этаж. Тел. 5-13-45.

Меняю

КВАРТИРУ 1-комн. в центре, приватизированную, со всеми удобствами, в 1-этажном доме на 1-комн. кв-ру по ул. Брестской, Ершова, Тололёвой, Ф. Скорины. Тел. 2-21-20.

КВАРТИРУ 2-комн. на дом со всеми удобствами. Тел. 2-09-86 (после 18.00).

КВАРТИРУ 2-комн. улучшенной планировки на 1-комн. с доплатой. Тел. 5-15-81.

КВАРТИРУ 2-комн. на Энке, 3 этаж на 3-комн. на Энке (1 и 5 этажи не предлагать). Тел. 4-23-36.

КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 этаж. Гараж в ГСК «Эдельвейс». Тел. 4-23-79.

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Брестской, 91, 4 этаж. Гараж по ул. Брестской. Тел. 2-90-67 (после 19.00).

КВАРТИРУ 2-комн., 2 этаж, паркав, телефон, общ.пл.52м², в хорошем состоянии. Тел. 2-40-64 (после 18.00), в Минске 8-017-250-96-54.

КВАРТИРУ 2-комн. в Волковыске, в центре, есть телефон, гараж, земельный участок, отопление, канализация. Тел. 8-212-5-14-69.

КВАРТИРУ 2-комн. на Энке, 1 этаж, общ. 42м², жил. 27м², кладовка, телефон, подвал, небольшой огород, 4500 у.e., торг. Тел. 8-0163-42-03-84 (после 17.00).

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. К. Маркса, 44, кв.1, 1 этаж. Тел. 3-27-54, 4-11-92.

КВАРТИРУ 3-комн. чешской планировки в Альбертине, р-н больницы, 3 этаж, есть огород. Тел. 3-21-75, 4-24-94.

КВАРТИРУ 3-комн. на Энке. Дача в Чепелёве. Гараж в ГСК «Гарнизонный». Тел. 4-17-77.

КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 5 этаж, общ. 42м², жил. 27м², кладовка, телефон, подвал, небольшой огород, 4500 у.e., торг. Тел. 8-0163-42-03-84 (после 17.00).КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 этаж, общ. 42м², жил. 27м², кладовка, телефон, подвал, небольшой огород, 4500 у.e., торг. Тел. 8-0163-42-03-84 (после 17.00).КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 этаж, общ. 42м², жил. 27м², кладовка, телефон, подвал, небольшой огород, 4500 у.e., торг. Тел. 8-0163-42-03-84 (после 17.00).КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 этаж, общ. 42м², жил. 27м², кладовка, телефон, подвал, небольшой огород, 4500 у.e., торг. Тел. 8-0163-42-03-84 (после 17.00).КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 этаж, общ. 42м², жил. 27м², кладовка, телефон, подвал, небольшой огород, 4500 у.e., торг. Тел. 8-0163-42-03-84 (после 17.00).КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 этаж, общ. 42м², жил. 27м², кладовка, телефон, подвал, небольшой огород, 4500 у.e., торг. Тел. 8-0163-42-03-84 (после 17.00).КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 этаж, общ. 42м², жил. 27м², кладовка, телефон, подвал, небольшой огород, 4500 у.e., торг. Тел. 8-0163-42-03-84 (после 17.00).КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 этаж, общ. 42м², жил. 27м², кладовка, телефон, подвал, небольшой огород, 4500 у.e., торг. Тел. 8-0163-42-03-84 (после 17.00).КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 этаж, общ. 42м², жил. 27м², кладовка, телефон, подвал, небольшой огород, 4500 у.e., торг. Тел. 8-0163-42-03-84 (после 17.00).КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 этаж, общ. 42м², жил. 27м², кладовка, телефон, подвал, небольшой огород, 4500 у.e., торг. Тел. 8-0163-42-03-84 (после 17.00).КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 этаж, общ. 42м², жил. 27м², кладовка, телефон, подвал, небольшой огород, 4500 у.e., торг. Тел. 8-0163-42-03-84 (после 17.00).КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 этаж, общ. 42м², жил. 27м², кладовка, телефон, подвал, небольшой огород, 4500 у.e., торг. Тел. 8-0163-42-03-84 (после 17.00).КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 этаж, общ. 42м², жил. 27м², кладовка, телефон, подвал, небольшой огород, 4500 у.e., торг. Тел. 8-0163-42-03-84 (после 17.00).КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 этаж, общ. 42м², жил. 27м², кладовка, телефон, подвал, небольшой огород, 4500 у.e., торг. Тел. 8-0163-42-03-84 (после 17.00).КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 этаж, общ. 42м², жил. 27м², кладовка, телефон, подвал, небольшой огород, 4500 у.e., торг. Тел. 8-0163-42-03-84 (после 17.00).КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 этаж, общ. 42м², жил. 27м², кладовка, телефон, подвал, небольшой огород, 4500 у.e., торг. Тел. 8-0163-42-03-84 (после 17.00).КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 этаж, общ. 42м², жил. 27м², кладовка, телефон, подвал, небольшой огород, 4500 у.e., торг. Тел. 8-0163-42-03-84 (после 17.00).КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 этаж, общ. 42м², жил. 27м², кладовка, телефон, подвал, небольшой огород, 4500 у.e., торг. Тел. 8-0163-42-03-84 (после 17.00).КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 этаж, общ. 42м², жил. 27м², кладовка, телефон, подвал, небольшой огород, 4500 у.e., торг. Тел. 8-0163-42-03-84 (после 17.00).КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 этаж, общ. 42м², жил. 27м², кладовка, телефон, подвал, небольшой огород, 4500 у.e., торг. Тел. 8-0163-42-03-84 (после 17.00).КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 этаж, общ. 42м², жил. 27м², кладовка, телефон, подвал, небольшой огород, 4500 у.e., торг. Тел. 8-0163-42-03-84 (после 17.00).КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 этаж, общ. 42м², жил. 27м², кладовка, телефон, подвал, небольшой огород, 4500 у.e., торг. Тел. 8-0163-42-03-84 (после 17.00).КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 этаж, общ. 42м², жил. 27м², кладовка, телефон, подвал, небольшой огород, 4500 у.e., торг. Тел. 8-0163-42-03-84 (после 17.00).КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 этаж, общ. 42м², жил. 27м², кладовка, телефон, подвал, небольшой огород, 4500 у.e., торг. Тел. 8-0163-42-03-84 (после 17.00).КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 этаж, общ. 42м², жил. 27м², кладовка, телефон, подвал, небольшой огород, 4500 у.e., торг. Тел. 8-0163-42-03-84 (после 1

11 РЭКЛАМА

«Газета Слонімская» распаводжваецца ў Слоніме, Зэльве, Дзятлаве, Мастах, Ваўкавыску, Шчучыне, Лідзе, Гродне

24 — 30 жніўня 2000 г., № 35 (168)

ФОРД-Орион 86 г.в., 1,4 газ-бензин, голландское оборудование, 1100 у.е. Тел. 3-13-55.

ФОРД-Съерра 85 г.в. по запчастям, газовое оборудование (Голландия). Тел. 27-79-82.

ФОРД-Эскорт 87 г.в., 1,6Д, универсал. Тел. 4-23-15 (после 20.00).

МОТО

МОПЕД 2-скоростной "Карпаты", в хорошем состоянии. Ул. К. Марка 42/41. Тел. 2-56-93.

МОТОЦИКЛ «Ява-350/638» 89 г.в., 12Вт, цена договорная. Древневая, ул. Шевчика, д.30, кв.4.

МОТОЦИКЛ «Минск» без документов. Сечакино. Тел. 3-14-49.

ЗАПЧАСТИ

ГАЗОВУЮ установку к п/а, б/у. Тел. 3-12-25.

ДВИГАТЕЛЬ к ВАЗ-21011, новый, баллон газовый, приценоен к а/м «VV», колеса к ГАЗ-53, все новое. Тел. 4-15-66.

ЗАПЧАСТИ к иномаркам. Тел. 2-18-86 (8.00-17.00).

ЗАПЧАСТИ к а/м «Seat». 91 г.в., 1,7Д. Тел. 2-03-49 (8.00-21.00).

КПП КАМАЗ б/у, 2 редуктора заднего и среднего мостов, с кап. ремонта, на 49 зубьев. Тел. 2-75-63.

Куплю

АВТОМОБІЛЬ любой после 85 г.в., 100% рестроможенний, желательно дизель до 1000. у.е. Тел. 2-68-34 (12.30-14.30).

ИННОМАРКУ до 1500 у.е. после 85 г.в., полностью растаможенную, желательно дизель или документы. Тел. 2-34-75 (Андрей), 5-16-55 (Олег).

ПРИЦЕП к п/а, желательно б/у, в хорошем состоянии. Тел. 9-92-36.

ПРИЦЕП «Купала» тортового варианта, рассмотрим разные предложения. Тел. 2-72-92.

ПРОДАЮ

Бытовую технику

АВТОМАГНИТОЛУ «Горнро», реверс, 10 у.е. или менять на электротримагнит 1,5кВт, 1500 об. мин. Тел. 2-67-34.

ВІДЕОМАГНІТОФОН б/у, 60 у.е. Тел. 2-65-89 (после 18.00).

РАДІОТЕЛЕФОН «Сенас-258», радиус 15км, срочно. Тел. 5-17-08.

СТИРАЛЬНУЮ машину «Рига» новую. Пылесос «Вихрь», доставка. Тел. 2-37-97.

СТИРАЛЬНУЮ машину-автомат, б/у, из Германии. Тел. 2-17-56.

СТИРАЛЬНУЮ машину-автомат, б/у, из Германии. Тел. 4-17-33.

ЦІРУБІН б/у. Пылесос «Вихрь» б/у. Секции б/у, мягкий уголок б/у, диван б/у. Тел. 2-37-86.

ХОЛОДІЛЬНИК М-260 б/у. Муз. центр «РНІЛРС» новый. Ул. Красноармейская, д.208, кв.2, тел. 2-12-63 (кроме выходных).

ХОЛОДІЛЬНИК, морозильник «Атлант», новый (Минск) Швейную машину с эл. приводом. Тел. 2-99-94.

Животных

КОТЕНКА персидского (девочка, 2 мес.) окраса дымчатый, не-дорого. Тел. 4-19-57.

ЛОШАДЬ молодую. Ул. Коссовский тракт, 33. Тел. 2-61-94, 4-14-68.

ЛОШАДЬ, телегу. Д. Новосёлки, д.39. Павловский с/с.

ТЕЛКУ покрытую. Тел. 75-3-18. **ТЕЛКУ** покрытую. Д. Ново-Орловичи, д.12, тел. в Слониме 2-73-26.

Мебель

КРОВАТИ 1,5-спальную, две 1-спальные, шкаф 3-створчатый, комод, зеркало, все б/у, недорого. Тел. 3-11-55.

КУХНЮ «Вербена» новую. Блоки оконные. Чеки «Жильё». Тел. 3-22-64.

МЕБЕЛЬ мягкую: диван, 2 кресла, новые, в упаковке, цв. вишневый, велюр. Тел. 5-18-77.

СПАЛЬНУЮ «Алеся», белую, б/у. Красноармейская, 208, кв.2, тел. 2-12-63 (9.00-13.00, кроме выходных).

УГОЛОК мягкий, кухонный уголок, тахту. Тел. 4-24-59.

Музыкальные инструменты

ПИАНИНО «Беларусь» в хор. сост. Тел. 5-26-73 (после 17.50).

ПИАНИНО. Блоки оконные 145x130. Тел. 3-28-31.

Одежда

ПЛАТЬЕ свадебное (Италия). Тел. 5-15-27.

ПЛАТЬЕ свадебное недорого. Тел. 2-37-09.

Стройматериалы

БАТАРЕИ стальные, плоские, 1 шт. - 8 тыс. руб., плитку 15x15 1м² - 3 тыс. руб. Двери заднюю правую к а/м «Москвич», 20 тыс. руб. Тел. 4-27-77.

БАЛКИ по 5м (15шт.), 6м (15шт.), 5 у.е. за штуку. Земельный участок под строительство дома, цена договорная. Улья с семьями, цена договорная. Тел. 2-08-00.

ДВЕРИ филёнчатые (2 шт.), 80x10, 28 тыс. руб. Трубы медные, стальные D=32,20,15. Тел. 2-96-68.

ДОСКА половая. Тел. 2-34-67, 2-90-65 (после 20.00).

ДСП 3,5x1,7. Тел. 2-61-34.

МОИКИ нержавеющие. Матрац р-1950x1400, 2-сторонний. Тел. 2-33-54.

СТАНОК деревообр., «Рейстмус», 5-сторонний, 130 у.е. Тел. в Барановичах 8-0163-46-59.

СТЕКЛО узорчатое «Снежок». Тел. 2-47-76 (после 9.00).

ТРУБЫ D=32mm. Сифон незгарающий, сантехнический, соединительный.

СТЕКЛО двери, стеклоподъемники, Тел. 94-2-50, 5-21-41.

ТРУБУ 50мм, оцинкованная, 24 метра (3 куска по 8 м). Тел. 5-15-81 (в любое время).

ШТУКАТУРКА сухая. Видеомагнитофон. Стиральная машина.

Блоки газосиликатные. Аммортизатор. А/м «Гольф-2». Тел. 3-21-72.

ЦЕННЫЕ БУМАГИ

ЧЕКИ «Жильё», недорого. Гарах в ГСК «Эдельвейс». Тел. 4-12-92.

ЧЕКИ «Жильё». Тел. 2-47-76 (после 19.00).

ЧЕКИ «Жильё» недорого. Тел. 5-23-89.

ЧЕКИ «Жильё» недорого. Тел. 4-29-86.

Разное

АВТОМАТИКУ АПОК-1 для котла с газогорелочным устройством. Камень для изготовления фундамента. Тел. 2-04-98.

АНТЕННУ параболическую 99 г.в., D=60cm, срочно недорого. Тел. 2-61-27 (дом.), 23-02-40 (раб.).

ВОРОТА гаражные. Тел. 2-21-62.

КНИЖКУ записную «Касио», электронную. 64 Кб, цена договорная. Тел. 4-17-52.

КОЛЯСКУ детскую, «тройку». Тел. 2-01-77.

КОЛЯСКУ детскую, импортную, бордовую. б/у. Ул. Черняховского, 7, кв.37.

КАРТОФЕЛЕКОПАЛКУ 1-рядную на минитрактор, на коня. Тел. 98-2-58.

МОЛОКО сухое, цена договорная. Тел. 4-28-93.

КУПЛЮ

АППАРАТ кассовый, находящийся в реестре. Тел. 2-49-74.

КИРПИЧ, плиты перекрытия, блоки. Тел. 2-77-17.

РЕЛЕ РР-21, реле времени РВР-72, ВС-33, ВЛ, пускатели, контакторы, автоматы, стартеры, двигатели. Тел. 2-90-95.

ЧЕКИ расчетные 92-93 года выпуска на приобретение автомобилей ВАЗ. Тел. 5-10-49.

ШИНЫ для с/х и грузовых машин, аккумуляторы для грузовых машин, запчасти КАМАЗ, дизтопливо. Тел. 5-25-56.

УСЛУГИ

ВЫПОЛНИЮ отделочные работы: шпаклевка, облицовка плиткой и др. Тел. 2-63-41.

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА мягкой мебели.

Изменение дизайна.

Замена пружин, выбор тканей.

Настоящее качество только у нас. Тел. 2-38-23 после 20⁰⁰.

Лиц. ГСМК №20794, 18.04.99-28.06.04

ИНФОРМАЦІЯ о трудоустройстве людей в Греции. Тел. 8-0177-4-06-87 (по 19.00). Лиц. Бор.-ИК№2884, 15.04.99-15.04.04.

РЕМОНТ ХОЛОДИЛЬНИКОВ на дому у заказчика. Гарантия. Тел. 2-49-88.

Лиц. МРР №1879. 05.11.97-05.11.02

изготовлю лестницу любого типа из материала заказчика, качество гарантировано. Тел. 3-22-46.

STV-VIDEO-FOTO, профессиональная съемка по доступной цене. Тел. 2-38-43.

ОБУЧУ немецкому языку. Тел. 2-04-50.

ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ музыкальное сопровождение свадеб, торжеств, юбилеев. Тел. 2-99-42 (после 18.00, Юрий Михайлович).

Лиц. МРР №1879. 07.04.99-07.06.04

АСБ БЕЛАРУСБАНК

филиал №422 г.Слоним

Учреждения АСБ «Беларусбанк» осуществляют прием и зачисление денежных средств физических лиц в национальной валюте на пенсионные вклады.

Процентная ставка устанавливается в размере 3-кратной величины процентной ставки вклада «до востребования», т.е. 27%.

РАЗНОЕ

ВОЗМОЖНОСТЬ дополнительного заработка для инициативных медработников. Тел. 4-24-73 (8.00-10.00, 20.00-22.00).

ВОЗЬМУ попутчиков в Польшу на выходные. Тел. 4-24-30.

ВОЗЬМУ попутчиков в Польшу. Тел. 2-29-17.

ВОЗЬМУ попутчиков в Польшу. Тел. 5-28-23.

ИНФОРМАЦІЯ о работе в Чехии. Ул. Красноармейская, 297/1, к.2-10. (после 17.00).

НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМИ считать отрывные талоны с № 199001 по № 199100, выданные на имя индивидуального предпринимателя Агеева И.А.

ПЕРСПЕКТИВНАЯ в/о работа для людей от 20 до 40 лет, свободный график, полная или частичная занятость. Тел. 4-25-28 (8.00-10.00, 20.00-22.00).

ПОСДАЖУ как можно похудеть! Тел. 4-24-73 (8.00-10.00, 20.00-22.00).

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение тапон предупреждений № 0255578, утерянный в р/н вокзале в 13.08.2000г. в 15.00. Тел. 2-66-26.

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение тапон предупреждение водителя. Тел. 4-24-73 (8.00-10.00, 20.00-22.00).

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение тапон предупреждение водителя. Тел. 4-24-73 (8.00-10.00, 20.00-22.00).

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение тапон предупреждение водителя. Тел. 4-24-73 (8.00-10.00, 20.00-22.00).

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение тапон предупреждение водителя. Тел. 4-24-73 (8.00-10.00, 20.00-22.00).

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение тапон предупреждение водителя. Тел. 4-24-73 (8.00-10.00, 20.00-22.00).

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение тапон предупреждение водителя. Тел. 4-24-73 (8.00-10.00, 20.00-22.00).

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение тапон предупреждение водителя. Тел. 4-24-73 (8.00-10.00, 20.00-22.00).

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение тапон предупреждение водителя. Тел. 4-24-73 (8.00-10.00, 20.00-22.00).

ПРОДАЮТСЯ СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ-АВТОМАТЫ, НОВЫЕ, ГАРАНТИЯ, ДОСТАВКА, ЦЕНЫ НИЗКИЕ. Тел. 8-0163-45-44-21.

ПРОДАЮТСЯ СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ-АВТОМАТЫ, НОВЫЕ, ГАРАНТИЯ, ДОСТАВКА, ЦЕНЫ НИЗКИЕ. Тел. 8-0163-45-44-21.

ПРОДАЮТСЯ СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ-АВТОМАТЫ, НОВЫЕ, ГАРАНТИЯ, ДОСТАВКА, ЦЕНЫ НИЗКИЕ. Тел. 8-0163-45-44-21.

ПРОДАЮТСЯ СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ-АВТОМАТЫ, НОВЫЕ, ГАРАНТИЯ, ДОСТАВКА, ЦЕНЫ НИЗКИЕ. Тел. 8-0163-45-44-21.

ПРОДАЮТСЯ СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ-АВТОМАТЫ, НОВЫЕ, ГАРАНТИЯ, ДОСТАВКА, ЦЕНЫ НИЗКИЕ. Тел. 8-0163-45-44-21.

ПРОДАЮТСЯ СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ-АВТОМАТЫ, НОВЫЕ, ГАРАНТИЯ, ДОСТАВКА, ЦЕНЫ НИЗКИЕ. Тел. 8-0163-45-44-21.

ПРОДАЮТСЯ СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ-АВТОМАТЫ, НОВЫЕ, ГАРАНТИЯ, ДОСТАВКА, ЦЕНЫ НИЗКИЕ. Тел. 8-0163-45-44-21.

ПРОДАЮТСЯ СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ-АВТОМАТЫ, НОВЫЕ, ГАРАНТИЯ, ДОСТАВКА, ЦЕНЫ НИЗКИЕ. Тел. 8-0163-45-44-21.

ПРОДАЮТСЯ СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ-АВТОМАТЫ, НОВЫЕ, ГАРАНТИЯ, ДОСТАВКА, ЦЕНЫ НИЗКИЕ. Тел. 8-0163-45-44-21.

ПРОДАЮТСЯ СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ-АВТОМАТЫ, НОВЫЕ, ГАРАНТИЯ, ДОСТАВКА, ЦЕНЫ НИЗКИЕ. Тел. 8-0163-45-44-21.

ПРОДАЮТСЯ СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ-АВТОМАТЫ, НОВЫЕ, ГАРАНТИЯ, ДОСТАВКА, ЦЕНЫ НИЗКИЕ. Тел. 8-0163-45-44-21.

ПРОДАЮТСЯ СТИРАЛЬ

